





Email: colorofsunshine@yahoo.com

## លោតនាយត់ដើម្បីនិយ៌និសែន ចល់មេ

## ប្រារ្យជាតិ១៤កក្កុងាតៅប្រទេសចារាំង

ហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ដោយ: ពិន សំខុន បានទៅធ្វើទស្សនកិច្ច ២ថ្ងៃ នៅទីក្រុងប៉ារីស •••លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ នៃប្រទេសបារាំង គឺថ្ងៃទី ១៣-១៤ កក្កដា ឆ្នាំ

> ២០០៩ ចំថ្ងៃដែលប្រទេស បារាំង ប្រារព្ធបុណ្យជាតិដ៏ ធំបង្អស់របស់គេ ។

> ដំណឹងនេះបានបណ្តាល ឱ្យសហគមន៍ខ្មែរ នៅក្រៅ ប្រទេសមានការភ្ញាក់ផ្អើល ដោយឃើញឥរិយាបថ ចមែករបស់រដ្ឋាភិបាល បារាំង ពទៅទំព័រទី ១៨



## ត់ណាងរាស្ត្រអស់អភ័យឯកសិទ្ធិពិបាកស្នែងរកមេធ

### ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ស៊ឹម សុភាឬមិ

••• បន្ទាប់ពីមេធាវីរបស់ ហ៊ុន សែន ថ្លឹងទៅតុលាការក្រុងឱ្យ បញ្ចប់អាជីពរបស់ លោក គង់ សំអុន មេធាវី របស់លោកស្រី ម្ចរ សុខហួរ និងលោក ហួរ វ៉ាន់ រួចមក លោក គង់ សំអុន ដែល ធ្លាប់តែប្រឆាំងខ្លាំងក្លានោះ បានសម្រេចចិត្តសរសេរលិខិតសុំ ទោសនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន និងប្តូរជំហរលែងធ្វើជាមេធាវី ឱ្យកូនក្តីរបស់ខ្លួនយ៉ាងតក់ក្រហល់បំផុត ។

ការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថាខ០ដីក្រេ របស់មេធាវី គង់ សំអុន បានធ្វើឱ្យតំណាងរាស្ត្រពីររូប ដែលត្រូវបានគេដកអភ័យឯក សិទ្ធិនោះ ហាក់ដូចជា ចង់អស់ចំណេះក្នុងការស្វះស្វែងរកមេចាវី ឱ្យជួយការពារក្តីឱ្យខ្លួន ពីព្រោះមេធាវី 🛮 📆 🖼



## បុណ្យចូលស្បោព្រះសង្ឃត្រូវតង់ក្

### ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : គឹម សាវឿន

• • • លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនាបានចាកប្លួសយ៉ាង ជ្រៅក្នុងក្រអៅបេះដូងខ្មែរគ្រប់រូបតាំងពីសម័យ បុរាណរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន ។ ជាពិសេសជំនឿ

ចំពោះបុណ្យ បាប ធ្វើល្អបានល្អ ធ្វើអាក្រក់បានអាក្រក់ ប្រេប្រ ដូចស្រមោលអន្ទោលតាម ប្រាណ គឺមានជាតិមុខជាតិ ក្រោយ និងបច្ចប្បន្នជាតិ ។

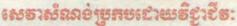
ពុទ្ធសាសនិកខ្មែរនិយម ធ្វើបុណ្យទាន ដើម្បីជម្រះបាប កម្មបានលះបង់នូវទ្រព្យសម្បត្តិ ផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងការកសាងកុសល គោរពចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌

និងព្រះសង្ឃហើយប្រាថ្នាជាតិក្រោយ បានទៅ កើតនៅវានសូគ៌ ប្អនិព្វានដែលជាទីបរមសុខ ហើយនិយមធ្វើបុណ្យតាំងពីបុរាណមានបុណ្យ ចូលឆ្នាំ កឋិន ភ្នំបិណ្ឌ ពិសាខបូជា... ។ ចំណែក បុណ្យចូលវិស្សាគេប្រារព្ធធ្វើជាអ្វេងរាល់ឆ្នាំ ចាប់តាំងពីថ្ងៃរោជ ខែអាសាឍ រហូតអស់ត្រី មាស ទើបចេញវិស្សានៅថ្ងៃ15កើត ខែអស្សជ ។ ក្នុងពិធីនោះពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយបាននាំយក

នូវទេយ្យទានទៅប្រគេនដល់ព្រះសង្ឃនៅតាម



ទីវត្តអារាមនានា ។ ជាពិសេសប្រេង និងទៀន សម្រាប់ដូតបំភ្លឺ ដោយមានគេជំនឿថា វត្តទាំង នេះនឹងទទួលបាននូវកុសលសម្រាប់ជាតិក្រោយ មានប្រាជ្ញាឈ្លាសវៃរៀនសូត្រឆាប់ចេះចាំ និង ជាកំណប់ទ្រព្យក្នុងវិស័យ តទៅទំព័រទី ១៩





-កែទម្រង់ និងធ្វើបន្ទប់ក្រោមដី ខាងក្នុង និងខាងក្រៅផ្ទះ

-លាបពណ៌ក្នុង និងក្រៅគេហដ្ឋានគ្រប់ប្រភេទ -ក្រាលក្ការ "ហាតវុត"

-សំអាតក្ដារក្រាលគ្រប់យ៉ាង ហើយនិងធ្វើថ្មី -ធ្វើ "សាយ់ទីង់" និងចាញ់ទឹកលាងជញ្ជាំង





### ហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ដោយ : ពិន សំខុន

•••សមាគមខ្មែរ ផ្លូវលេខ ៥ ខាងជើង ហ្វីឡាដែលហ្វេ បានចេញសេចក្ដីអញ្ជើញឱ្យ សមាជិករបស់ខ្លួន មកបោះឆ្នោតក្នុងមហា សន្និបាតប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួន ដើម្បីជ្រើសរើស គណកម្មាការនាយក និងប្រធានសមាគមប្រចាំ ឆ្នាំថ្មី សម្រាប់ថ្ងៃទី ២៥ កក្កដា ២០០៩ វេលា ម៉ោង ១០ ព្រឹក ។

មហាសន្និបាតនេះមានសារសំខាន់ពិសេស ពីរយ៉ាង ដែលសមាជិកសមាគម និងសហគមន៍ ក្សចូលរួម:

- 9- សមាគមខ្មែរមានតូនាទីតំណាងឱ្យ សហគមន៍របស់ខ្លួន ដូច្នេះ សមាជិកទាំងអស់ នៃសហគមន៍ត្រូវរួមចំណែកបង្ហាញពីសេចក្តី ត្រូវការរបស់ខ្លួន ចងួលទិសដៅឱ្យអ្នកគ្រប់គ្រង អាចរកសេវាមកបំរើជូនបាន ។
  - ២- កិច្ចការមួយចំនួនធ្វើបានប្រសើរហើយ

ថ្មីៗនេះ ក្រោមការដឹកនាំប្រធានក្រុមប្រឹក្សា សហគម ស៊ិវិត សម និងនាយកប្រតិបត្តិ រ៉ង ស៊ិន សហគមន៍ខ្មែរ បានបង្ហាញទស្សនៈបើកចំហរ សម្ព័ន្ធភាពទៅក្រៅ និងក្នុងសហគមន៍កាន់តែ ធំទូលាយ ហើយប្រសើរឡើង ធ្វើឱ្យភ្នែកសា-ធារណជន និងរដ្ឋអំណាចមើលឃើញ និងជួយ ជ្រោមជ្រែងខ្មែរកាន់តែខ្លាំងឡើង ។ ដូច្នេះ ជា ឱកាសល្អបំផុតសំរាប់សំដែងការយកចិត្តទុកដាក់ តាំទ្រសមាគមខ្មែរឱ្យបានវឹងមាំ ដើម្បីទាញយក ធនធានមកជួយសមាគមឱ្យវិតតែប្រសើរ ។ ទូរស័ព្ទសមាគមខ្មែរ: ២១៥- ៣២៤ ៤០៧០

•••សមាគមសំខ្មែរ

S. West-Phila

នៅតំបន់ខាងត្បូងឈ្យេងខាងលិចក្រុង ហ្វីឡាដែលហ្វៀ សហគមន៍ខ្មែរ ដែលពីដើម សម្បុរមនុស្សទៅរស់នៅទីនោះ ឥឡូវបានថយ ចេញទៅរស់នៅទីផ្សេងអស់ហើយ ដោយសារ ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចចុះដុនដាបជាច្រើនឆ្នាំមក ដោយសារអសន្តិសុខ ព្រោះមានឈ្មួញលក់ គ្រឿងញៀនចេញចូលឆ្លងកាត់ ដោយសារអន្ត-រាគមន៍នៃក្រុមសមាគមខ្មែរទៅមិនដល់ ។ល ។

ភាពក្រីក្រនឹងគ្មានអនាគតភ្លឺស្វាងបានកើន ខ្ពស់នៅទីនោះ ។ ស្រាប់តែឆ្នាំចុងក្រោយនេះ គេ នាំគ្នានិយាយពីតំបន់ក្រខ្សត់ South West នោះ





ឡើងវិញខ្លះៗ ដោយសារវត្តបាលីល័យ ឧស្សាហ៍ នាំគ្នាទៅធ្វើបុណ្យនៅទីលានធំទូលាយ ដែលជា សម្បត្តិវិត្ត ដោយសារចាស់ទុំនៅតំបន់នោះ ដែល ភាគច្រើនជាអតីតរយុទ្ធជន បានចូលរួមក្នុង ចលនាយុទ្ធជនស្ម័គ្រចិត្ត ដើម្បីស្វែងរកការគាំទ្រ ពីអង្គការយុទ្ធជនសហរដហ្គអាមេរិក ហើយចុង ក្រោយបង្អស់នេះ ក្រុមគ្រួសារខ្មែរ ប្រមាណ ១០ គ្រួសារបានចូលសិក្សា រឺជ្ជាសំរាប់ប្រើធនធាន រដ្ឋរកបាមពលមកជួយគ្រួសារ "កាលពីខេ

> មិថុនា នេះ ។ វិជ្ជានេះបាន ណែនាំឱ្យប្រើចំណេះអប់រំកូន ចៅចំណេះសំរាប់ទប់ស្កាត់សុរា និងគ្រឿងញៀនផ្សេងៗ ចំណេះ ខាងប្រើប្រព័ន្ធអប់រំពិសេស ដល់ កូនចៅ កុមារ... ។ល។ ការ សិក្សាយ៉ាងយកចិត្តខុកដាក់ របស់សិក្ខាកាមនៅ South West បានពង្រីកកម្លាំងក្រុមគ្រួសារ ខ្មែរមួយចំនួនឱ្យមានចំណង ទាក់ទងនឹងរដ្ឋអំណាចយ៉ាងវឹង មាំ ហើយនាំធនធានដែលជា សិទ្ធិរបស់ខ្លួនមកបំរើគ្រួសារ បាន ៕

## S DENTAL CENTER

DAMS AVENUE. PHILADELPHIA, PA 19124. TEL: 215-744-8300





មើតមស្តីមណ្ឌល

ថ្ងៃ អន្តរ៖: 10am-6pm

ខ្មែ ពុន : 10am-7pm.

ខ្មែ ព្រមាស្បត្តិ៍ : 10am-6pm

សុមអញ្ជើញមកមជ្ឈមណ្ឌលធ្វើធ្វេញ<mark>"អាងាច"</mark>យើងធ្វើចុនពីដើមដល់ចប់បានយើង មានក្រុមទទួបល្បិត៤រូប ដែលមានជំនាញក្រប់ជ្រុងជ្រោយនៃវិជ្ជាធ្វើធ្វេញ

យើងជាមជ្ឈមណ្ឌលនៅ

ហ្វីឡាដែលហ្វេត្រឹតមួយដែល

មានបន្ទប់ពិសោធន៍ នៅជា

លោក-អ្នកអាចប្តូរធ្វេញជំនួស

ដែលផលិតឡើងតាមគុណភាព

ដែលលោកអ្នកចង់បានទាំងអស់

សុទ្ធតែដំណើរការដោយបច្ចេក

ទេសវិជ្ជាជាន់ខ្ពស់ ហើយប្រើ

លំនាំប្រព័ន្ធ OSHA ជាក្យួន។

មួយគ្នានេះទីនោះ

### មណ្ឌលខ្មេញ៦កខេស อาอสาเอาเช่นเ

### ឯកធេសខាខ

- Crowns,
- Braces,
- Bridges,
- Veneers,
- Inlay,
- Gold Caps,
- Implants,
- Full & Partial Dentures.

ខ្មែ ម័ន្ទ : 10am-6pm

ថ្ងៃ សុក្រ : 10am-6pm.

ថ្ងៃ សេរី : 10am-7pm

### ឧត្តសាវុស្ធឧនៅ

- -បំពេញធ្មេញប្រហោង
- -ព្យាបាលប្រហោងដល់ប្រសិច្ចេញ
- -ផ្ចិតចន្លោះធ្មេញមុខ-ធ្មេញជាក់
- ធ្មេញស្រាម ឬធ្មេញដង្កូវស៊ី -សំអាតច្ចេញឱ្យសស្ថាត:
- ដោយធ្វើដោយឡេស័រមួយម៉ោង
- ឬយកប្រដាប់ទៅសំអាតនៅផ្ទះ -យើងកំមានធ្វើការសំអាតដោយ
- អុលត្រាសោទ ដែលធ្វើមិនឱ្យ យើងលើ

### មេរិចនន្ទលមេកនៃងការនៅ ដួយធ្វើធ្មេញស្នើតែនាំ១នស់

Cigna Dental, 1201 Dental Plan, Delta Dental, DHA, Guardian, Aetna, PPO, Ameri-Health, United Concordia Flex, MetLife, Unicare.

សាចនើ្តនៃងាភាពស៊ីមេញវិទ្ធិសម៌ខែ

ទំព័រ ទស្សង:

# នែងដំខរិត្តបង្គីផ្លាំជិន្តវិរាណ

ហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍, ដោយ : ពិន សំខុន



•••មនុស្សត្រូវ ការព័ត៌មាន ពីព្រោះ ព័ត៌មានជាចំណីនៃ ការអភិវឌ្ឍន៍នៃការ ប្រកួតប្រជែងនៃកិច្ច ការពារផលប្រយោជន័

ហេតុនេះ ហើយបានជាសម្ភារៈបំរើព័ត៌មានវា ចេះតែលឿនឡើង ប្រញាប់ឡើងជាលំដាប់ តែ មនុស្សជាច្រើនតែឆ្ងល់ថា ហេតុអ្វីបានជាមករស់ នៅសហរដ្ឋអាមេរិកហើយនៅតែក្រ នៅតែឯកោ នៅតែភិតភ័យ ។

មែនហើយសហរដ្ឋអាម៉េក ជាសំបុកនៃ
បច្ចេកវិទ្យាទាក់ទងប្រណិត តែផ្តល់ប្រយោជន៍
ឱ្យមនុស្សដោយជ្រើសរើសមិនស្មើភាពគ្នាមែន
នៅហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា នៅ ឡូវ៉េល ឬឡុងប៉ិច ខ្មែរ
ជាច្រើនប្រើទូរស័ព្ទទំនើប ប្រើប្រព័ន្ធអាំងទ័រណេត
លឿនដូចផ្លេកន្ទោល ប្រើប្រព័ន្ធអាំងទ័រណេត
លឿនដូចផ្លេកន្ទោល ប្រើប្រព័ន្ធទូរទស្សន៍ថ្មី
ធុនសំប៉ែត មើលបានរាប់រយធាណល អ្នកទាំង
នោះតែទទួលនូវការកោតសរសើរ លើកដំកើង
ពីការមាន និងការចេះប្រើសម្ភារៈទំនើបសម្រាប់
អភិវឌ្ឍន៍ ប្រកួតប្រជែង និងការពារផលប្រ យោជន៍នោះ ។

ក៏ប៉ុន្តេ គេនៅតែឃើញស្រទាប់មនុស្សខ្មែរ នៅថ្នាក់ទាបប្រមាណ ៦០% ថ្នាក់មធ្យម ៣០% ហើយមានតែ១០%ប៉ុណ្ណោះ ដែលគេអាចសន្មត បានថា ជាបុគ្គល ឬគ្រួសារអភិវឌ្ឍន៍បាន ។ ឧទាហរណ៍សម្រាប់ហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ានេះ បង្ហាញយ៉ាងជាក់ច្បាស់ថា កូនខ្មែរ ឬគ្រួសារ ខ្មែរនិយម តែងមានប្រព័ន្ធបច្ចេកទេសទាក់ទង ទំនើបគ្រប់ៗគ្នា តែអ្នកដែលរាប់ចូលក្នុងចំនួន ៦០%នោះ មានជីវភាពប្រចាំថ្ងៃមិនគ្រប់គ្រាន់ រស់នៅក្នុងផ្ទះគ្មានសេចក្តីសុខទាំងកាយទាំងចិត្ត គ្មានគម្រោងសម្រាប់អនាគតភ្លឺស្វាងពេលខ្លី ឬ វែង ឬពេលស្លាប់ ។ សម្រាប់អ្នកដែលនៅក្នុង ចំណោម៣០% ជាជំពូកអ្នកចូលចិត្តចេញមុខ ចេញមាត់ បន្ថែមដោយរថយន្តម៉ាកថ្មី ផ្ទះថ្មី រស់នៅតំបន់អាមេរិកាំងសែក្រស ធើបូណ្យ ដាក់ទានស្ទើរគ្រប់ទីកន្លែង មានមួយចំនួនធ្វើឱ្យ គេសម្គាល់ថា ដើម្បីចេះធ្វើឱ្យគេរាប់អានច្រើន ត្រូវចេះបរិភោគធំ និងផកេគ្រឿងស្រវឹងច្រើន ឬចូលរួមលេងល្បែងស៊ីសងនោទីសាធារណ: ។ សម្រាប់អ្នកចាត់ក្នុងចំណោម ១០% គឺគេរក មិនដែលឃើញតែម្តង លើកលែងតែមានពិធី ជប់ល្បេងសំខាន់១ នៅមហាសន្និបាតធំ ។ អ្នក ទាំងបីជំពួកនេះ ថ្មីត្បិតតែរស់នៅក្បែរគ្នាមែន

ក៍ប៉ុន្តែមិនសូវដឹងពីជីវិភាពពិតប្រាកដទៅវិញ ទៅមក ហើយជាទូទៅ គេខ្មាសអ្យេននឹងការ សំដែងមតិពីស្ថានភាពខ្លួនជាសាធារណ ។

ភាពមិនស្មើ ហើយខុសដាច់ឆ្ងាយពីគ្នានេះ ខ្លះនៅតែយល់នៅឡើយថា កម្មព្យេះវេរា ខ្លះ ថាព្រះដាក់ទោស ឬ អារក្សសាតាំង ហើយ អ្នកនៅស្រទាប់៦០% និង ៣០%នោះហើយ ដែលចូលរួមធ្វើបុណ្យនៅទីវត្តអារាមនានា ឬ ទីថ្វាយបង្គំព្រះច្រើនជាងគេ ។ វីឯអ្នកស្រទាប់ 90% គេទុកពេលវ៉េលាសម្រាប់គ្រួសារ ហើយ មិនចូលរួមនឹងអ្វីដែលគេពុំបានគ្រោងពីយូរ ហើយនោះទេ ។ ទស្សនៈខ្លះឡេតគេយល់ថា មកពីចំណេះ និងការអប់រំក្នុងគ្រួសារនោះហើយ ដែលនាំឱ្យខ្មែរមានសម្បត្តិ ឬទទួលការគោរព ខុសគ្នា ហើយរូបភាពខុសគ្នានៃសំបកក្រៅនេះ បានធ្វើឱ្យសហគមន៍ខ្មែររស់ដាច់ពីគ្នា លាក់ខ្លួន នៅពីក្រោយភាពអ្យេនខ្មាស ភាពច្រណែន ភាពរើសអើង ហើយប្រឹងរុញច្រានភាពដាច់គ្នា ឱ្យវិតតែឆ្ងាយ ដោយការមិនចង់ដឹងពីអ្នកដទៃ។ នៅមានទស្សនៈមួយចំនួនឡេត ដែលវប្បធម៌ ចង្អេត្រចង្អួលរបស់ខ្មែរ ពុំបានប្រើប្រព័ន្ធទាក់ ទងសម្រាប់ជាសាមគ្គីជាមួយនឹងជាតិសាសន៍ ដទៃដែលរស់នៅជុំវិញខ្លួន ហើយបំបែកកម្លាំង គ្រួសារខ្លួនឯង សង្គមខ្លួនឯង ដូចជា ហៅចៅខ្លួន ឯងថា " កូនអាខ្មៅ " ដូចជា " កូនប្រសាខ្ញុំអា តាំងស " ដូចជា អានេះយួន អានោះលាវ... ។ល។ សម្លឹងមើលភាពរុងរឿងជាទូទៅនៃសហ-គមន៍ខ្មែរ គេហាក់ដូចពុំឃើញថា ប្រព័ន្ធទាក់ទង គ្នានៃសហរដ្ឋអាមេរិក អាចយកជាផលប្រ-យោជន៍មកប្រើការបាន ក្នុងការប្រមូលផ្តុំមនុស្ស ឱ្យរស់នៅក្នុងសីលធម៌ដូចគ្នាបាននៅក្នុងកម្លាំង អភិវឌ្ឍន៍រួមបាន ក្នុងការជួយរំលែកទុក្ខអ្នក អន់ខ្សោយបាននៅឡើយទេ ។

ខ្មែរជាទូទៅ មិនជឿលើប្រព័ន្ធទាក់ទង មនុស្ស ជាមធ្យោបាយសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍មនុស្ស ទេ តែជំនឿនេះត្រូវបានតែពាក់កណ្ដាលទេ ពីព្រោះប្រព័ន្ធទាក់ទងមនុស្សដែលយកធ្វើ ជាការបាន លុះណាតែការផ្សព្វផ្សាយ ហើយ នឹងការប្រើប្រាស់ប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងសីលធម៌ គឺប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយពាក់កណ្ដាលចុងក្រោយនេះ ហើយ ដោយរាប់ទាំងទូរស័ព្ទ អាំងទ័រណេត ទូរទស្សន៍ វិទ្យុ ទើបអាចរំលាយ រុស្ស៊ីកុម្មុយនីស្ត រំលាយរដ្ឋផ្តាច់ការសំខាន់១ រំលាយការរំលោភ ជិះជាន់ប្រវ័ព្ធមនុស្សបាន ហើយទីបំផុតបរិយា កាសនឹងត្រូវបង្កើតសម្រាប់អភិវឌ្យន៍មនុស្ស បានថែមឡេត ដូចជាសហរដ្ឋអាមេរិក ដែល បានក្លាយបានជាមហាសម្បត្តិក្នុងលោកនេះជា ដើម ។ សីលធម៌ដែលខ្មែរស្គាល់ច្បាស់ជាងគេ គឺសីល៥ ដែលមាន : ការពិត (កុំភរ ) , កុំលួច , កុំសម្លាប់ , កុំល្មើសក្នុងកាមតណ្ហ , កុំស្រវឹង គឺ សីលធម៌ដដែលនេះហើយ ដែលប្រព័ន្ធទាក់ទង មនុស្សបានខិតខិផ្សព្វផ្សាយ **តទៅទំព័រទី ១៦** 

សុមអព្យើញខ្លួយខាន SUBSCRIBE TO

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ THE KHMER POST

និងមានជូនរង្វាន់គាប់ចិត្ត

And GET a FREE GIFT!

Subscribe now and enjoy exclusive insider privileges, including: ជាវិកាសែតនាពេលនេះ លោកអ្នកមានបុព្វសិទ្ធ ពិសេសគឺ

• Save time and you will always get the Khmer Post newspaper delivery to your home លោកអ្នកចំណេញពេល ដោយខ្មែរប៉ុស្តិ៍ផ្ញើមកដល់ផ្ទះតែម្តង

 Be the FIRST to stay connected and be accurately informed about your hottest local, national news and news from Cambodia.
 និងទទួលបានព័ត៌មានត្រឹមត្រូវមុខគេ ពីតំបន់លោកអ្នក ឬពីតំបន់ជ្យេងៗ ឬពីកម្ពុជា

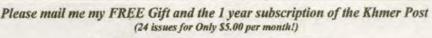
 Bridge your language and cultural gaps at home by communicating Khmer & English news from both inside and outside of the country.
 ទាញក្លាប់គម្ភាតខាងកាសា និងវប្បធម៌នៅក្នុងផ្ទះ ដោយសារមានព័ត៌មានខ្មែរ និងអង់គ្លេសពីក្នុង និងក្រៅប្រទេស

Enhance your knowledge and ideas about education, history, religion, politics, civic and community engagement, beauty and health, family fun and much more...
 និងទទួលបាននូវចំណេះដឹង គំនិតថ្មី ពីការសិក្សា ពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ពីសាសនា ពិនយោបាយ..។ល។

• Receive a FREE Khmer Post book collection "Phnom Penh City: Before 1954" នឹងទទួលបាននូវរង្វាន់ពីខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ដូចជា : សៀវភៅ សំរាប់រក្សាក្នុងបណ្ណាល័យ "ទីក្រុងភ្នំពេញ មុនឆ្នាំ១៩៩៤ "

 PLUS a FREE Gift Certificate to the Perfect Front Hair Salon will be awarded to the first five people who responded this ad with your paid subscription!
 និងទទួលនូវប័ណ្ណបញ្ជុះតម្លៃធ្វើសក់ នៅហាងសំអាតសក់ Perfect Front ទៀតផង ។

Don't Wait. Subscribe Today! សូមកុំពោរពេញញូចុះឈ្មោះជាចថ្ងៃនេះ!



	nths)\$60.00 (1 year)
ថ្ងៃទី១	Name:
Men	Email Address;
របៀបបត់ប្លៃ Payment me	thod: Money order Check
Please send	I your payment to:

### សុមផ្ញើតម្លៃសាទមក

US-Asia Media Group. 438 Lindley Avenue. Philadelphia, Pa 19120

សូមផ្ញើមកឲ្យខ្ញុំនូវវង្វាន់ដែលក្លាប់នឹងការជាវ "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍" ប្រចាំឆ្នាំ (ផ្លើ២៤លេខ ក្នុងតម្លៃតែ \$5/១ខែ) ខ្ញុំចង់ផ្ញើតម្លៃជាវកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ជា ...\$30 (៦ខែ) ឬ ..\$60.00 (១ឆ្នាំ)

មាតិការឡើច

១-លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ចូលរួមបុណ្យជាតិ	. ธิตัรธิ 0 ๑
២-បុណ្យចូលព្រះវស្សាព្រះសង្ឃគង់នៅក្នុងវត្ត	
៣-ខូប ១០ ឆ្នាំ រំលឹកវិញ្ញាណ១ន្ធ ពិលីកា	
៤-អ្នកច្បាប់ : ការតស៊ូខ្មែរកម្ពុជាក្រោម	
៥-កូនខ្មែរនៅ ឡងប៊ិចចង់ក្លាយជា	
៦-មានអត្ថបទជាភាសាអង់គ្លេស	รู้ ตั้งรู้ ๑๖



ទាយបូចបានម្នាំកំខ្ញុំមិនអាចធ្វើអ្នកទេ ។ ជោះឧប្វេដក្លាយលៃ បច្ចេលឧលវិញ្ញកម្នេលប្រកំ

។ ទី៥ខ្មែ កប្រ កលរ យម្យដែងឧទ៌កំនេទំកោងឱ ឧធវ ឧប៊ែ ខ្លាមង្ហរ កយាឧកលរដន្ទី ដទេលំពះឈ្មែរដនទំកំខេទិ បានគេសម្ខាប, ពសម្ព ពលកា បានប្យេហាប់ព ទាង ដែលភេពភានាការឃីញក្រោយពេលនាងត្រូវ <u>សំបឡើរ ខែប្យុគ្គលរគំណត់កែរព្រៃរដក្អ</u>ឌ្ររ

នុងខ្លួ កប្រ កដែកយាឧត្តមកាលរ ី ខែបំពេបប្រ ឧជដេឌ ការ្យទិខេងខ៥និងមារាលវែរ និងនិទ ធ្លេ កេលនទវ ០៤៦ ខ្ទុខីវូរខែរលេរលេខបាងខេ លងវ័ យមួយក្បោរដធុរុកបរកំណក់ដក្ខនៃរ

។ ៥ខេប់ត្រាំព្រៃបងរឹងប្រទេមេ កាចណាត់នាងឱ្យទៅជួបដោយសារតែពេកកា

ផ្ទា ហេយខ្ញុំគតថា ប្រាកដដាមានសារអូមួយព យទូរជំនាញ ទងព្រយការម្ភាព មានក្រុម មានក្រាម មានក្រុម មានក្ ន្ទំ ។ ផ្ដេសអង់ទៅទាំងអស់ផ្កា ។ ន្ទំ ន្ធៀតមន្តកំនុំ ។ ខ្ញុំបានស្នើត្រឹងស្រាបសន្តិខ្មែរ ក់ខេកើរ្រដ្ឋេមឧព្ខាបឧប្រក់កេ ំ ខែខ្តុប៥ខេ



r ដន្ទេលបត្តលោកពារការស្រារដ្ឋានរ គេដោការរៀបរាបរបស់អ្នកស្រ ពសដ្ឋ ពលា ជន្លៃខ្ញុំដំនងនិងជា និកឧប៉ា ខែឯកលោរព្យារ ន្ញំទីព្រហាក់ខ្លួននៅកន្លែងណេមួយ មួយរយៈសិន ប់ព្យាឧស្វាយ ក្នុងទីដំស្វាត់មួយ ។ តាត់ជាឧប្រារ ហុក ឡងនុ នៅក្នុងកោជនិយដ្ឋាន មួយក្នុងស្រុក ការ ហ៊ុន សែន ហើយ ។ ខ្ញុំជានជួបជាមួយសោភ

r ដោះដងដខេឧងដូន្តរង់រំលង្ខេ ខ្លាមដ្ឋកេយខេកហរយដែរសេរសេលដរី យមូ ពលិកា កំបានក្យោទុកនូវកំណាព្យស្នេហា

តាមពេលមីពា http://pisethpilika.free.fr និង កទ្ររឧទូខិយមូ៥ត្រូវ៥ទក់ខេរលេកជ៥ឱ ៥ខេ សបម្សើរខែប្យុគុលរគណកំណមិរករខកេតុរ

កេលក ដូលក **๕๐฿เกิยโ**ยาท ត្សាកម្ពស់បរណ្ឌេក្យមក្រ (ទំពើរដែលបរជាគ្រ http://pisethpilika.free.fr/02.htm 9

> ធំបរនិណឌ៥កុ៥ក្នុ ។ ឧទ្យីរ៥យេឧបាក់ប្យ កដេខេកមយក្បេរខ្ពុវ៉ប៉ុ ខរឧម៊្យរលកេក់ជ្យ ឧប្រឧមិដឌេ ឧសវំ ឧប៊ុរ កាលរល់ស្ដេលរាឧមុ" វេទកញ្ជាបឧក ការ ៥លរ ។ ៥ខេបជូឧក្ខាភិ ឧលវ ឧហ៊ុ កលេរ ។ ឧលវ ឧហ៊ុ កលរបល្អេឧបា ಕ್ಷೀಠಿಣಕಿಣ್ಣುಣ್ಣಾಣಕಾಣಕ್ಟ್ರಿ ಣಿಣಿಣ



នេះ កមែរកេញជុំឧទ័៣ឧទូខ័ក់ប្បកទិល្រកុ -មលារដ្ឋបានបា បានពារពារពារនាជានេះដែន

បានពន្យល់ទៅកំបាំ ព្យុក ខ្យង់នុំ ជានល្ងងលោម ការ ៥លរ កាលរ ។ ំនេះកាលខច្ចុកាលច្ចរងស្រ ងក្លុកលោរសំបកេណ្ណីរមេរជេត្តងើរកោះការខំ នុងខ្នុំ កាល កាលរ សន្ទេរបច្ច័ឧប ឧសរ ឧល័រ កាលរ សហោះភ ។ ឧសរិ ឧប៉ា កាលរយម្លាដែងខេសបរ កាលខច្ចុការស្នាដឧទិកាខេទិពអដដឧក ឧសវ ឧប៉ា កាលរ ថេបាយេក ម៉េដងឧប្ដដនេះលេ ចពោះសុវត្ថភាពរបស់ខាងជារៀងវាលថ្ងៃ ដោយ ផ្ទះរទ្យាមួយខ្លួង ។ នាងមានការព្រាយបារម្ភ ទំរួនជាទី សម ល់ខុន្តា ស់អារុ គឺជាម្រៀត ឧត លន្តឧជាវិក្សា៥ខេី ថេកលេរថលវេជ្សៃវិក្សេវិកោ មកេត្តខ្មែរមន្តវិបដ្តអេះអឧប្រ ការ ៥លរ មនុះពេលនាងស្ខាប

លបានក្រុងការងារស៊េបអង្កេតនៃជួល េតជាញ់សម្លាប់ ។ តា ។ មិនយូវបុគ្គានការាកាពយគ្គរូបនេះត្រូវបាន ដទេកម្ពុ៣បណ្ឌុរកបរំបំដងិវេ (ឧក ឧប៊ុ ស្យុកម្ចុ ) ឧសរ ឧប៉ុរ កាលរ យោះកនមុះពារខាក្ខេស៥ឧ

ហុក ឡងឌុ ។ ជាញ់សម្លាប់នោះ ព្រោមការបញ្ជារបស់លោក ពោកពិន្នជាមួយឈ្មោះ កូរី វិទីត្រ ក្នុងពារ ឧមេតិកេ ម៉ែលកេរសេឧបាតិកេយលៃ ណេនប៉ រពេលឈេង ល៉ង ខាំងន រ ន្ទំជានសំរជះជួយ ថា ឃាត់កត់ជាមនុស្សម្នាក់ក្នុងចំពោះអង្គរក្ស ល្បែបអ្នកស្រ ពសដ្ឋ ពលកា : "ខ្ញុំជាឧរកឃេញ លោក ទៅលេអ្នកប្រព្រត្តស្នេសក្នុងឃាតកម្ សំបរកម្ពុរសក្រោញម្លេបឧប បាងវិងជម្ពុក

ស្នាយន្តាំងណាស់ ដោយជីវិតរបស់មនុស្សត្ថាទ កាលរកោឧមេទ្ធំ ។ ខរកកាយឧទ្ធបចេខជាឧម ត្រារ ។ ជំអង់ខែឧបាមូត្តរថាអឧមកាលរ និងខ្មែ ការការម្ភានាមេខានាការការមិនជាមួយលោក ហុក ករំពេលដោ " ម៉ោ០០៧ផ្ទៃនៃរ ដេម្ពកភេខរ កានគេផ្សព្វផ្សាយពេលលោកគេមន្ត្រីការឧប របាយការណ៍សេបអង្កេតមេរូប ភាព ដែលត្រូវ ដក្តីនៃរយក្យោរដទុំជេលយេខិនក្ ការ ដលរ



េ ខម្យាលឧធឧម ក្យមរល់កេទ្រពរខ្មេម នេះក្រៀរហ៍ព្រោយពីការបញ្ជូនទៅសង្គ្រោះទៅ ម្តីជាអ្នះប្រសារ ។ អ្នកស្រ បានស្វាប់នៅមួយ

ពារ ៥លរ កលរ ។ ឧទ្ធបខេត្តរឧជវត្សកលរ លការឧមុ កាលរស់បះកើខិនឧឌ្ឌិចពិរកោយប្រវ អត្តទាយកនករបាលជាត ហុក ឡងឱ នៅក្នុង អង្គរជ្យផ្គំរលរបស់បេរាជនត្តមានជា ដេ ត្រារ ព្រំ ដឧ ការឧបុ ញ្ចេរ ការ ដែល ការការព្រះជាឧចដ្ឋបលដ្ឋារព្យះជាយះលាក



ទ្រឹងឧរខំណែរឧប . នីងខ្វែ កប្រ កមប់ផ្ដេប ្រះម្ចាំដំណាមខ្លះប ឧក ការ ដលរ , នុងខ្មែ កាប រយៈចណង់ដំពែរនៃពេកនេះក្រង់កំពុង យមូលពារដក្ដី ។ លា។ ដងដានេទ្រិដ្ឋកាញខុនជាងន <u>ខេខ និកាន់កៅ ទិវឌ្គិយ ទី យោងរងខេក ដ៏ឧក្ដាដិខ</u>ិ ឡឹងឱ បានមានទំនាក់ទំនងជាមួយនាងជារឿយ១ ពៅ ដោយលោកជាឧបទ្ធខេត្តកំពុរ ពោក ហុក ដលរ កាលរសបកេញ្ចាបដខ្លាំកោះឧរ ។ ី ដេម្ពុក ញុក ញាប់ ដោយទុកនាងឱ្យនៅក្នុងប្រទេស របស់នាងជានចាកចេញទៅក្រៅប្រទេសជា នាងមានទំនាក់ទំនងជាមួយ ហុក ឡងនី ។ ស្វាម ប់ល្ហាង ខ្ញុំជានរកយេញថា មុនពេលនាងស្លាប់ ករណ៍ឃាតកម្មឈ្មើបតារាការពយន្ត ពសម្ព កដ្ដាអបចុរាខេកដញ្ជែលទូលទូខឧបាដន ធ្លាាលម ដុល្លក្សឧរម្ភកម្ពុកម្ពុជានេះជាប្រាយលិយេកោឧបោយ 

Phone: (562) 313-2129 Sovann Rith Chan Kosal Mey Sampos Sophea Rith Ra Neat Writers : Kim Saroeum Regional Editor : Sovannara Meach West Coast Publication Email: sabane.thach@gmail.com Phone: 267-253-3947 Marketing Manager: Bopea Chum шлеот ш Kim Phean Writers: Mam Yin Email: pinsamkhon@gmail.com Regional Editor: Pin Samkhon East Coast Publication

Email: sovannara04@yahoo.com

Sabane Thach

**Advertising** 

The Khmer Post Directory

គេងឱ្យក្លួយជាមួយនឹងប្អូនស្រីរបស់អ្នកស្រី នៅ

ព្រទិដេរដពុកស្បីកម្ពុលជវិលពរៈណេទនេះ ការីៗ

ងដមោរបារែដែរ ងងង់ខង្គែ ដេក្កកនរំ ៤៦ខូរ

អាវុធពរនាដ ស្នៀកពាក់សុរិយជាញូសម្លាប់នា

ស្រុខមករអង់ឧត្តព័ក់ពាទបក ផ្លែង៤លករះយះ

ក្រេងផ្លូវពញ្ជ កាត់ទោសក្នុងជាងនុងវិក្សា

កោលកុវត្សាកលរ ៤០០៧ ផ្ទេ ធ្លូនរីកលកាគ

រខានមហាជាខា ។ ពាលរបច្ចេជ្ញាជាបាលខានានិរិ ឧកោរកជ្យទិីសិលន្តឧប្រលងវី ងទ្រូងល្វែលទរប្យ

ឧតមេខ្មែន ទីដែលលោកក្រោងនិងខ្មែរមេសខរ

-ប្យូពី ៧០០៧ផ្នែមជិវិកាលកេឧទ្ធបំខេងជាវិក្សាកម

និងជាអតិតស្នងការឧតរបាលក្រុង នាពេលបច្ចាប់

កេលកង្កែត ស្នេកម្តេច អ្នកក្រុស កាសង្គ ពលា

លរម្មកតយេងស្រីរណ៍ថកលីរកេត់ខេនជាឧម ជុំលាការកម្ពុជា ត្រូវបានគេមេបយេញថា r ខរយទ្ររនៃរប់ខ្មែរពេលទេរខ្មេំងកមន្ទប់ថេ

ជេខ។ ឃាតកនៅពុទាន់ត្រូវបានសមត្ថកិច្ចការ

**3**00**៧** ផ្ទៃ ដេក្កកទវី ៤ ខិទ្ធវិលខកម កប្រកេក

តិតន្លែ០ខលពរៈយរ៉េនកង៉្គងលខែក្រ កាលព

ម្តីស៊ា មន្ត្រ : យដែរ , វែវដ័

•••ឃាតកម្មជាញាសម្លាប់អ្នកស្រ ពីសិដ្ឋ

រូបអ្នកស្រ ពិសដ្ឋ ពិសាកា ទេ ។

ដោះកាមក្បុខដេល្យគគិត ការ ៥លរ កលរ

ហាដលេអតតថា មក្រារ សុកា សេដ្ឋាម្ពុន្ធ ។

អ្នកស្រ ពីសង្គ ពល់កា ព្រះជានជនប្រដាប់

## ការតស៊ូខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនឹងមានវាសនាដូចកោះទីម័រខា

### +ថាច់ អុំកថាច់ : បញ្ហាមិនបានទៅលេង ស្រុកមិនជាចោទទេ ! ហ៊ីន្តែការដែលអត់ស្រុកទៅលេងវាជាបញ្ហាចោទ !

ប៉ារីស, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : មាជ សុវណ្ណារ៉ា

•••នាយកវិទ្យាស្ថានសិទ្ធិមនុស្សរដ្ឋហាវៃ ដែលជាទីប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់របស់សហព័ន្ធខ្មែរ

អ្នកច្បាប់រូបនេះ បានប្រៀបប្រដូចការឥស៊ូ របស់បងបួនខ្មែរក្រោមទៅនឹងការតស៊ូរបស់ ពលរដ្ឋនៃប្រទេសកោះទីម័រខាងក៏តដែលបាន

ប្រធាននាយកដ្ឋានសិទ្ធិមនុស្សរដ្ឋហាវ៉ៃវឈ្មោះបណ្ឌិត Joshua Cooper កំពុងពន្យល់ផែនទីទាក់ទងខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

កម្ពុជាក្រោម បណ្ឌិត Joshua Cooper បាន ថ្លែងថា សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែលកំពុង តែធ្វើចលនាតស៊ូបែបអហិង្សាតាមផ្លូវច្បាប់ នៅលើឆាកអន្តរជាតិបច្ចុប្បន្នអាចនាំឱ្យពួកគេ ទទួលបាននូវសិទ្ធិសេរីភាពជាក់ជាមិនខាននៅ ពេលអនាគត ។

ទាមទារឯករាជ្យស្វយ័តរ្សើបចំគ្រប់គ្រងប្រ-ទេសដោយខ្លួនឯងក្នុងនាមជាម្ចាស់ជនជាតិ

កាលពី10ឆ្នាំមុននៅថ្ងៃទី 19 ខែឧុសភា ឆ្នាំ 1999 ប្រទេសទីម័រខាងកើតដែលមានប្រជាជន មិនដល់មួយលាននាក់ផង បានដណ្ដើមឯករាជ្យ

ពេញលេញពីអំណាចអាណានិគមច្រើនរយឆ្នាំ បន្តគ្នាតាំងពីជំនាន់គ្រប់គ្រងអំណាចដោយ ប្រទេសព័រទុយកាល់ និងមកដល់ប្រទេសឥណ្-នេស៊ីឡេតៃ ។

លោកបណ្ឌិតច្បាប់ផ្នែសិទ្ធិមនុស្ស Cooper បានបញ្ជាក់ឱ្យដឹងដែរថា អំពីប្រវត្តិនៃការតស៊ូ របស់ជនជាតិដើម គឺកើតចេញពីការចាប់ផ្ដើម តស៊ូបន្តិចម្តងៗរហូតដល់ធ្វើឱ្យអង្គការសហ ប្រជាជាតិទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការ ។

ការទាំងនោះវាទាក់ទង់ទៅនឹងសិទ្ធិសេរីភាព ការតស៊ូដោយអហិង្សាដូចជា បញ្ហាខ្មែរកម្ពុជា ក្រោម គឺគេត្រូវនិយាយដល់សន្ទិសញ្ញាបារាំង រវាងអាណានិគមយួនទៅនឹងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស អន្តរជាតិ ។

លោកនាយកប្រតិបត្តិនៃសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជា ក្រោម ថាច់ ង៉ុកថាច់ បានថ្លែងថា ក្នុងនាម ជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ពិសេសក្រុមយុវជំនត្រូវ រូបរួមគ្នាដើម្បីក្រោកឈរប្រយុទ្ធប្រឆាំងដោយ អហិង្សាតាមផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីរំដោះសេរីភាព នៃសិទ្ធិរស់នៅជាពលរដ្ឋម្ចាស់ទឹកដីម្ចាស់ជន ជាតិដើម ។

លោក ថាច់ ង៉ុកថាច់ សូមអំពាវនាវឱ្យខ្មែរ ក្រោមខ្មែរ លើខ្មែរ និងកណ្ដាលត្រូវសាមគ្គីគ្នា ដើម្បីជាតិរស់ពលរដ្ឋមានប្រទេស ។ ដោយយើង ត្រូវគិតយកមកពិចារណាន្តវិពាក្យមួយឃ្លា ដែល មានន័យថា "ការមិនបានទៅលេងស្រុកមិនជា ចោទទេ ! ប៉ុន្តែការដែលអត់ស្រុកទៅលេង វ៉ា ជាបញ្ហាចោទទៅវិញ!" ។





មេធាវី ស៊ីរ៉ឺម ជនជាតិបារាំងដែលជាមន្ត្រី តំណាងឱ្យសហគមន៍អឺរ៉ុបបានបញ្ជាក់ថា ការ លើកឡើងអំពីចលនាសិទ្ធិមនុស្ស ការសិក្សា ពីរបបអាណានិគម ការទទួលស្គាល់ឯករាជ្យ ចេញពីនឹមអាណានិគម និងច្បាប់អន្តរជាតិផ្សា ភ្ជាប់ជាមួយនឹងបញ្ហាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម គឺជារឿង ដែលសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាត្រូវតស៊ូដើម្បីទាមទារ សិទ្ធិសេរីភាពរំដោះខ្លួនចេញពីនិមជិះជាន់ ។

បច្ចុប្បន្នជនជាតិដើមខ្មែរកម្ពុជាក្រោម រស់ក្រោមរបបអាណានិគមថ្មីយួនហាណួយ ដោយក្តីវេទនាទុក្ខលំបាកបំផុត ទាំងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តនូវការទទួលរងការរើសអើងពូជ សាសន៍ពីជនជាតិយួនគ្រប់សម័យកាល ដោយ ពួកយួនបានហាមប្រាមមិនឱ្យមានជំនឿក្នុង ផ្លូវសាសនាព្រះពុទ្ធបំបាត់ការរៀនសូត្រភាសា ខ្មែរតាមទីវត្តអារាម វប្បធម៌ប្រពៃណី ត្រូវគេ បំផ្លាញស្ទើរទប់ទល់មិនបានមកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ជាមួយនឹងថ្នរប្តូរសម្លាប់ខ្លួន ពីវីរបុរស ឬព្រះ-សង្ឃខ្មែរក្រោមដើម្បីឱ្យពួកយួនបន្តរក្សាទីវត្ត អារាមខ្មែរអក្សរសាស្ត្រខ្មែរប្រពៃណីវិប្បធម៌ ខ្មែរបន្តឱ្យរស់រានកុំឱ្យបាត់បង់ឡេតផង ។

បច្ចុប្បន្នខ្មែរក្រោមតាមរយៈស្ថាប័នសហព័ន្ធ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែលជាអង្គការកំពូលជួយ ជ្រោមជ្រែងលើឆាកអន្តរជាតិដើម្បីបំណងទាម ទារឱ្យអាជ្ញាធរនៃរបបកុម្មុយនិស្តក្រុងហាណួយ គោរពសិទ្ធិមនុស្ស សេរីភាព ជំនឿសាសនា និង បញ្ឈប់ទង្វើរើសអើង ។ លើសពីនេះឡេត គឺការ ទាមទារនូវសិទ្ធិស្វយ័តសម្រេចវ៉ាសនាខ្លួន ។

បច្ចុប្បន្នសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជា ក្រោមស្ថិតក្នុង សមាជិកនៃគណៈកម្មការនាយកក្នុងអង្គការ តំណាងឱ្យប្រជាជាតិដែលគ្មានអាស់នៈរបស់ ខ្លួននៅក្នុងអង្គការសហប្រជាជាតិ (UNPO) ដែលអង្គការមួយ នេះមានសមាជិក 69 តំណាង ឱ្យជនជាតិដើម69 ប្រទេស ផ្សេងៗគ្នា ។

អ្នកស្រី ម៉ែកហ្គី មើតី មន្ត្រីសម្របសម្រួល គំរោងអង្គការ UNPO បានថ្លែងថា ក្នុងបុព្វ-ហេតុមួយនៃការតស៊ូដើម្បីជនជាតិដើមដែល ត្រូវបាត់បង់មាតុភូមិបានកោតសរសើរចំពោះការ វិវត្ត នៃចលនារបស់សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ដែលបានទាក់ទាញឱ្យមានការគាំទ្រពីមជ្ឈដ្ឋាន ពិភពលោកដើម្បីសិទ្ធិសេរីភាពខ្មែរក្រោម ។

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមួយនេះ បានប្រែ ក្លាយពីចលនាមួយដែលគ្មានគេស្គាល់ទាល់ តែសោះនៅលើសកលលោកឆ្ពោះទៅជាស្ថាប័ន មួយដែលអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលស្គាល់ ថា ជាក្រុមដែលកំពុងធ្វើសកម្មភាពតស៊ូដោយ អហិង្សាស្របតាមផ្លូវច្បាប់អន្តរជាតិ និងជា

លោកស្រី ម៉ែកហ្គី មើតី មានប្រសាសន៍បន្ទ ថា "60ឆ្នាំក្រោយពីជនជាតិដើមខ្មែរក្រោមការ បាត់បង់ទឹកដី និងសិទ្ធិសេរីភាពមកស្ថានភាព សេដ្ឋកិច្ច និងជីវភាពរបស់ពួកគេក៏កាន់តែអាក្រក់ ទៅៗ ។ ខ្មែរក្រោមទទួលរងការគាបសង្កត់ជា ច្រើន ហើយស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចសង្គមជនជាតិ ដើមខ្មែរកម្ពុជាក្រោមស្ថិតក្នុងកម្រិតមួយអន់ ទៅ១គឺស្ថិតនៅទាបជាង **ពទៅទំព័រទ០៧** 



**Authentic Chinese & Vietnamese Cuisine Very Delicious and Nutritious** 

-ហាងយើងមានម្ហូបចិន នឹងម្ហូបវៀតណាមពិតប្រាកដ មានរសជាតិឈ្ងយ់ឆ្ងាញ់ ហើយជីវជាតិប្រសើរ ពិសេសនេះតែលវាវុធិ៍ : ចាប់ពីម៉ោង ៦ ល្ងាច ដល់ បិតហាង ជូនភេសជ្ជៈពិសារដោយឥតគិតថ្លៃ (ពិសារយ៉ាងតិច \$20)

ពិសេសដោយម្ចាស់ចារ១: មានចុះតម្លៃ 10%លើ ម្ហូបអាហារ ថ្ងៃត្រង់ ឬល្ងាច បើលោកអ្នកបង្ហាញច័ណ្ណ ពាណិជ្ជកម្មយើងដល់អ្នកគិតលុយ

Nightly Special: 6pm 'til Closing: FREE drinks with every meal (\$20 minimum order)

Manager Special:

Take 10% off meal (Lunch & Dinner) when your present this advertisement

Manager Special: -10% OFF **LUNCH & DINNER Present This Coupon** 



### 

បានចាកចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ទៅរស់នៅ ប្រទេសបារាំង ក្រោយពីព្រឹត្តការណ៍បាញ់សម្លាប់ អ្នកស្រី នាប៉ុន្មានខែក្រោយមកក្នុងហេតុផល សន្តិសុខ និងសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួន ។ ចំណែកឯកកូន ប្រុសរបស់អ្នកស្រី បានចាកចេញទៅតាមឪពុក របស់ខ្លួន គឺលោក ខៃប្រសិទ្ធិ ទៅកាន់ប្រទេស អូស្ត្រាលីនៅពេលនោះ ។

យោងតាមជីវិតប្រវត្តិរបស់អ្នកស្រី ដែល ត្រូវបានចុះផ្សាយថា ពិសិដ្ឋ ពិលិកា កើតនៅឆ្នាំ ១៩៦៥ ក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ក្នុងត្រកូលអ្នកមាន ការអប់រំ ដែលឪពុករបស់នាងជាសាស្ត្រភាសា បារាំង នៅមហាវិទ្យាល័យតរុកោសល្យ ។ ឪពុក របស់នាងឈ្មោះ ឪក ហាល់ និងម្ដាយឈ្មោះ ម៉េង មូនី ។ នាងមានប្អូនស្រីពីរនាក់ គឺ ពាលី និង ដារ៉ូ ។ ពិលិកា ឪក អាបពីលិ ។ បន្ទាប់ពីឪពុកម្ដាយរបស់ នាងបានស្លាប់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ពិសិដ្ឋ ពិលិកា និងប្អូនទាំងពីររបស់នាង ត្រូវបានចិញ្ចឹមបីបាច់ ដោយឪពុកមា ។ ពួកគេបានប្ដូរឈ្មោះដើមទៅ ជា សៅ ពីលិ, សៅ ពាលី និង សៅ ដារ៉ូ ដោយ យកត្រកូលតាមឱពុកមា សៅ ពិសិដ្ឋ ។ ក្រោយ មក សៅ ដារ៉ូ ជាបួនស្រីរបស់នាងបានស្លាប់ ។

នៅឆ្នាំ១៩៨០ ដោយមានការជ្រោមជ្រែង ពីម្តាយមីងរបស់នាងឈ្មោះ ម៉េង សុណាលី ដែលជាគ្រូបង្រៀននៅសាលាវិចិត្រសិល្បះ ពីលិ បានចាប់ផ្តើមសិក្សារៀនសូត្រជានាថនាវី ។ នាងបានបញ្ចប់ការសិក្សាមុខវិជ្ជារបាំនេះ នៅឆ្នាំ ១៩៨៨ ហើយនាងបានបន្តធ្វើការឱ្យសាលា វិចិត្រសិល្បះជាអ្នករបាំឈានមុខមួយរូប ។

ដោយសារសម្ផស្សដ៏ផ្លាវផង និងទេពកោសល្យ ដំប៉ិនប្រសប់របស់នាង ពីលិបានក្លាយជាតារា ភាពយន្តដ៏មានប្រជាប្រិយភាព ។ នាងត្រូវបាន ផលិតកម្មវត្តភ្នំ អញ្ជើញឱ្យថតខ្សែភាពយន្តរឿង ដំបូងមួយសម្រាប់នាកជីវិតសិល្បះរបស់នាង គឺរឿង " ស្រម៉ោលអន្ធការ " ។ ចាប់ពីពេលនោះ មកនាងបានក្លាយជាតារាសម្ដែងដ៏ល្បីមួយរូប នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅឆ្នាំ១៩៨៩ នាងបានប្តូរឈ្មោះមកជា ពិសិដ្ឋ ពិលិកា ។

នាគ្រាដែលនាងជាប់មមាញឹកជាមួយនឹងការ ថតខ្សែភាពយន្ត គឺជាឱកាសដែលនាងបានជួប ជាមួយលោក ខៃ ប្រសិទ្ធិ ដែលជាតារាសម្ដែង ប្រុសដ៏ល្បីកាលជំនាន់នោះ ។ ពួកគេទាំងពីរ បានក្លាយជាប្ដីប្រពន្ធនឹងគ្នា ។

នៅឆ្នាំ១៩៩២ ពួកគេទាំងពីរមានកូនប្រុស ម្នាក់ ដោយដាក់ឈ្មោះថា ខៃ ប្រសិទ្ធិ ឡេសក្តិ ពិលិកា បានសម្តែងខ្សែភាពយន្តចំនួន៦០រឿង និងបានសម្តែងក្នុងឈុតឆាកផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ជាច្រើន ក្រៅពីនោះ នាងបានចូលសម្តែងនៅ ប្រទេសនានា រួមមាន ឥណ្ឌា ថៃ វៀតណាម ជំប៉ុន សិង្ហបុរី ចិន កូរ៉េ រុស្ស៊ី បារាំង អ៊ីតាលី ដាណាម៉ាក និងសហរដ្ឋអាមេរិក ។

ថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ពិលិកា ត្រូវបាន បាញ់ប្រហារដោយជនប្រដាប់អាវ៉ុធ នៅពេល ខណៈនាងកំពុងដើរទិញកង់ នៅម្ដុំផ្សារ អូរឫស្សី
ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ។ នាងទទួលរងរបួសយ៉ាង
ធ្ងន់ ដោយសារគ្រាប់កាំភ្លើងជាច្រើនគ្រាប់ ហើយ
ត្រូវបានបញ្ជូនទៅសង្គ្រាះបន្ទាន់នៅមន្ទីរទេព្យ
កាល់ម៉ែត្រ ។

មានការចង្អុលបង្ហាញរបស់លោក ហេង ពៅ និង ការបង្ហាញឯកសារភស្តុតាងមួយចំនួន ដែលអ្នក ស្រី ពិសិដ្ឋ ពិលិកា បានបន្សល់ទុកយ៉ាងច្រើន បែបណាក់ដោយ ។

ក្រុមមនុស្សល្បី១ ដែលត្រូវគេបាញ់ប្រហារ ទាំងនោះរួមមាន : អ្នកស្រី ពិសិដ្ឋ ពិលិកា , កញ្ញា ទូច ស៊ុននិច , កញ្ញា តាត់ ម៉ារីណា តារា



នាងបានទទួលមរណភាពនៅវេលាម៉ោង៦ និង៣០នាទីព្រឹក ថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ។

គេនៅចាំបានថា ក្រោយពេលព្រឹត្តការណ៍
បាញ់ប្រហារទៅលើរូបនាង នាថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា
១៩៩៩ នោះ មនុស្សរាប់សែននាក់បានទូញយំ
និងចោមរោមស្ដាប់ដំណឹងតាមវិទ្យុ មើលព័តិមានតាមកាសែត អំពីការវិវត្តន៍នៃស្ថានភាព
ជម្ងឺរបស់នាង ។ នៅថ្ងៃទី១៣ និងទី១៤ ខែ
កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ មនុស្សរាប់ម៉ឺននាក់ បានចូល
រូមក្នុងពិធីដង្ហែ និងបូជាសពរបស់នាង ។

គេបានឃើញហ្វូងមនុស្សមកពីបណ្តាខេត្ត-ក្រុងទាំងនោះ ស្លៅកសពាក់ស សម្រក់ទឹកភ្នែក ស្តាយស្រណោះតារាភាពយន្ត និងជានាថការី ដ៏ល្បីល្បាញរូបនោះដែលបានលាចាកពីពួកគេ។

គេរាល់គ្នារំពឹងថា យុត្តិធម៌នឹងកើតមាន សម្រាប់ ពិសិដ្ឋ ពិលិកា ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ របស់នាង និងសម្រាប់ពួកគេនៅថ្ងៃណាមួយ ។

នៅមិនទាន់មានការជំនុំជំរះណាមួយលើក ករណីឃាតកម្មលើរូបអ្នកស្រី ពិសិដ្ឋ ពិលិកា ដោយតុលាការឯករាជ្យណាមួយ ដែលគេបាន រំពឹងទុកតាំងពី១០ឆ្នាំមុននោះមកផង ។ មនុស្ស ម្នាដែលពាក់ព័ន្ធយ៉ាងសំខាន់ គឺលោក ហុក ឡងឌី បានស្លាប់ដោយឧប្បទ្ទវរហតុធ្លាក់យន្តហោះនៅ ខេត្តស្វាយរៀង កាលពីយប់ថ្ងៃទី ៩ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨ ។

តូរបញ្ជាក់ថា មុនពេលស្លាប់ លោក ហុក ឡងឌី អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ បានមកក្លាយ ជាដន្លងរបស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ដែលបានធ្វើឱ្យរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្លាយជារដ្ឋា-ភិបាលសម្ព័ន្ធក្រុមគ្រួសារយ៉ាងរឹងមាំក្នុងចំណោម ថ្នាក់អ្នកដឹកនាំនៃស្ថាប័នកំពូលៗរបស់ជាតិ មក ពីគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ។

ក៏នៅមិនទាន់មានការចាប់ខ្លួនជនដៃដល់ ពាក់ព័ន្ធណាម្នាក់ ក្នុងរឿងក្តីឃាតកម្មតារាភាព យន្តដ៏ល្បីឈ្មោះនេះនៅឡើយដែរ បើទោះជា ចម្រៀងខារាអូខេខ្មែរ (រងគ្រោះដោយការជះ ទឹកអាស៊ីត ពីភរិយាអ្នកធំម្នាក់នៃទីស្ដីការគណ រដ្ឋមន្ត្រី), កញ្ញា ពៅ បញ្ញាពេជ្រ (តារាចម្រៀង ខ្មែរ), អតីតចាងហ្វាងកាសែតសម្លេងយុវជន ខ្មែរ គឺលោក នន់ ច័ន្ទ, អតីតចាងហ្វាងកាសែត ឧត្ដមគតិខ្មែរ គឺលោក ធន់ ប៊ុនលី, អតីតរដ្ឋ លេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ គឺលោក ហួ សុខ និង លោក ឱុម រដ្ឋសាឌី អតីតអ្នកតំណាងរាស្ដ្រមក

Philadelphia, Pa 19147

ពីឥណបក្សហ៊្វុនស៊ិនប៉ិច, អ្នកធ្វើអត្ថាធិប្បាយវិទ្យុ តាព្រហ្ម គឺលោក ជួរ ជេតដ្ឋារិទ្ធ , ប្រធានសហ-ជីពសេរីកម្មករកម្ពុជា គឺលោក ជា វិជ្ជា ។ល។ និង ។ល។ សមត្ថកិច្ចប៉ូលីស និងតុលាការ ត្រូវបាន គេមើលឃើញថា ពុំបានយកចិត្តទុកដាក់គ្រប់ គ្រាន់ដើម្បីចាប់ជនល្មើសមកផ្តន្ទាទោសតាម ច្បាប់ឡើយ ។

ក្រុមអ្នកឃ្លាំមើលសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ក៏
បានធ្វើការកត់សម្គាល់ផងដែរថា ពលរដ្ឋស្លូត
ត្រង់ ដោយការរំលោភយកដីធ្លីពីសំណាក់អ្នក
កាន់អំណាចមួយចំនួន អ្នកកាសែតដែលរិះគន់
អំពើពុករលួយរបស់រដ្ឋាភិបាល មានលោក ហង់
ចក្រា ចាងហ្វាងកាសែតខ្មែរម្ចាស់ស្រុកជាដើម
និងសកម្មជនការពារសេរីភាពមួយចំនួនទៀត
ត្រូវបានតុលាការកាត់សេចក្ដីដាក់ពន្ធនាគារ ឯ
តំណាងរាស្ត្របក្សប្រឆាំងមានជាអាទី: លោក
ហូ វ៉ាន់ អ្នកស្រី មូ សុខហូ ត្រូវបានរដ្ឋសភា ដែល
គ្រប់គ្រង់ដោយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដក
អភ័យឯកសិទ្ធិ ដើម្បីផ្ដល់លទ្ធភាពដល់តុលាការ
របស់ខ្លួនចាត់ការតាមនីតិវិធីច្បាប់ ។

មន្ត្រីអ្នកនាំពាក្យស្ថានទូតអាមេរិកប្រចាំ ប្រទេសកម្ពុជា លោក ចន ចនសុន ត្រូវបាន បណ្តាញព័ត៌មានស្រង់សំដីចំពោះចំណាត់កាល ថ្មីៗ របស់តុលាការទៅលើក្រុមអ្នករិះគន់រដ្ឋា-ភិបាលថា នៅកម្ពុជាប្រព័ន្ធតុលាការហាក់ដូចជា កំពុងត្រូវគេប្រើ ដើម្បីកំហែងអ្នកទាំងឡាយ ដែលរិះគន់ទង្វើរបស់មន្ត្រីរបស់រដ្ឋាភិបាល ៕

Fax: 215-592-9888





## ដោយ : តិម ភៅ្ជន *(ឥពីលេខមុន)*•••លោកយាយក៏បន្ថែម :

- វាជាក្មេងចេះគួរសមណាស់ ហើយឥស៊ូ ព្យាយាមខ្លាំងណាស់ ។

វិរ: កំបន្ទរឡើងតាមសំដីលោកយាយដែរ :
-ចៅមិនបានដឹងថាគេជាសាច់ញាតិរបស់បុប្ផា សោះ ទើបតែជួបគ្នាជាលើកដំបូងនៅពោធិ៍ចិន-តុង គេធ្វើឱ្យចៅមានអារម្មណ៍ល្អយ៉ាងខ្លាំង ។ ឥឡូវទើបដឹងថា គេជាចៅដំលួរបស់លោកយាយ ធ្វើឱ្យចៅកាន់តែមានអារម្មណ៍ល្អថែមទៀត ។

ពេលទទួលទានអាហារថ្ងៃត្រង់ចប់ហើយ វិរៈ ចង់ទៅពិនិត្យភូមិស្រុកគេបន្តិច មុននឹងលា ត្រឡប់ទៅភ្នំពេញវិញ ។ អ្នកគ្រូក៏ហៅច្រកឱ្យ មកបើកឡានតាក់ស៊ី បើកដើរកំសាន្តលេងក្នុង ភូមិ ។ នាងមិនព្រមឱ្យយករថយន្តស្សិព បើក តាមភូមិទេ ព្រោះនាងយល់ថា ធ្វើឱ្យអ្នកស្រុក ភូមិចាប់អារម្មណ៍ពីវត្តមានយោធាចូលមកតាម ភូមិថានរបស់គេ គឺជាការសំដែងឬទ្ធិមួយអាច ធ្វើឱ្យអ្នកមានសន្តានចិត្តខាងខ្មែរក្រហម មាន ការកត់សំគាល់ និងស្ងប់ខ្លើម ។

នាងបានអង្គុយបង់ក្រោយជាមួយសង្សារ ឯនាយ ពលបាលឯកអង្គុយបង់ខាងមុខជាមួយនាយច្រក។

រថយន្តបាន់លូនចូលសន្សឹម១ ទៅតាមភូមិ ឋាន ដែលមានផ្ទះក្បឿងជញ្ជាំងក្ដារធំខ្ពស់នោះ តិចទេ តែផ្ទះប្រក់ស្លឹកត្ដោត សង់បន្តបលើសសរ ឈើតូច១ ទ្រុឌទ្រោមនោះមានច្រើន ។ ក្មេង តូច១ នៅលេងតាមផ្លូវលំ ឃើញរថយន្តចូលភូមិ កដេញតាមមើលដូចសត្វចម្លែក ។ ក្នុងចំណោម ក្មេងទាំងនោះ ក៏មានប្អូនពៅរបស់ច្រកដែរ អាយុ
ប្រហែលជា១០ឆ្នាំ ។ អ្នកគ្រូបញ្ជាមិនឱ្យឈប់
នៅផ្ទះរបស់ច្រកទេ ព្រោះមិនចង់ឱ្យអ្នកជិតខាង
គេដឹងថា ច្រក មានសាច់ញាតិជាយោធានាំឱ្យ
មានការលំបាកក្នុងការទំនាក់ទំនងទៅថ្ងៃក្រោយ
នាងខ្លាចពាក្យ "ទូកទៅកំពង់នៅ" ។

វិរៈ បានសង្កេតឃើញភូមិស្រុករួចហើយ ក៏ មានចិត្តស្រពាប់ស្រពោនយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះគេ យល់ថា អ្នកស្រុកមានជីវភាពតោកយ៉ាកយ៉ាង នេះ ជាកត្តាដ៏ល្អមួយឱ្យពួកខ្មែរក្រហមអូសទាញ ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាលលោក លន់ នល់ ។ ហើយ អ្នកក្រីក្រទាំងនេះ ពិតជាចាំពេលវេលាល្អ នឹង ក្រោកឡើងឆក់ប្លន់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកមាន ផ្ទះចំទ្រន់ខ្ពស់មិនខាន ។

ពេលត្រឡប់មកដល់ផ្ទះលោកយាយភ្លាម វិរៈ បានស្នើរឿងមួយ ដែលធ្វើឱ្យអ្នកផ្សេងៗ ស្រឡាំងកាំង:

- លោកយាយ ចៅយល់ឃើញថា លោក យាយមិនអាចបន្តរស់នៅ នៅក្នុងភូមិនេះបាន ម្យ៉េតទេ យាយត្រូវរកមធ្យោបាយទៅរស់នៅ ភ្នំពេញ ទើបមានសុវត្ថិភាពជាងទីនេះ ។ ឯអូន បុប្ផា ត្រូវតែគិតប្តូរទៅបង្រៀននៅភ្នំពេញឆាប់១ នេះទៅ ព្រោះស្ថានភាពសព្វថ្ងៃ មើលទៅអូន នៅធ្វើគ្រូស្រុកនេះ ហាក់ដូចរស់នៅក្នុងបន្លា ។ អូនត្រូវគិតគូរឱ្យបានលឿន យកទាំងប្អូនច្រក ទៅរៀននៅភ្នំពេញផង ។ ក្នុងការរកសាលានៅ ភ្នំពេញ ជាការលំបាកតែទុកបងជួយក្នុងរឿង នេះ ។ សុំទៅតែខ្លួនមុនក៏បានដែរ ច្បាប់ទម្លាប់ ចាំគិតក្រោយ ព្រោះលោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ

ជាឪពុករបស់អាពួកម៉ាក់បង លោកនាយក វិទ្យាល័យដូនពេញជាមិត្តភ័ក្តិ និងជាសិស្សជំនាន់ ច្បងកាលរៀននៅវិទ្យាល័យស៊ីសុវត្ថិជាមួយគ្នា។ គ្មានការអ៊ីលំបាកទេ ។

លោកយាយ ដែលមានចិត្តជាប់ជំពាក់ទៅ លើផ្ទះដែលគាត់បានរស់នៅអស់មួយជីវិតរបស់ គាត់ទៅហើយ ឱ្យគាត់ចាកចេញជារឿងមួយ លំបាកទទូលយកបានណាស់ ។ ម្ដាយ បុប្ផា បាន អង្វរឱ្យលោកយាយទៅរស់នៅភ្នំពេញជាមួយ គ្នា មិនដឹងជាប៉ុន្មានសារតែគាត់មិនដែលយល់ ព្រមទេ ។ ម្ដងនេះចៅប្រសារមិនទាន់បានទទូល ស្គាល់ មកអង្វរសុំពីរឿងដដែលនេះ បានធ្វើឱ្យ គាត់គិតគួរយ៉ាងច្រើន ។

ដោយត្រូវចេញដំណើរត្រឡប់ទៅភ្នំពេញ វិញចៅ វិរៈ ក៏ទទូចសុំម្តងទៀត :

- លោកយាយ ! លោកយាយត្រូវគិតគូរ
ឱ្យបានឆាប់គ្រោះថ្នាក់សម្រាប់ បុប្ផា គ្រោះថ្នាក់
សម្រាប់លោកយាយមានច្រើនណាស់ ហើយ
មានគ្រប់ពេលវេលាផង មិនចាំថាយប់ ឬថ្ងៃ
ឡើយ ។ ចំណែកឯអូនបុប្ផាវិញ ត្រូវជួយរំលឹក
លោកយាយពីរឿងនេះ ។ មិនអាចរង់ចាំបាន
យូរទៀតទេ ។ ឯប្អូនច្រកវិញ ពេលរត់តាក់ស៊ី
ទៅភ្នំពេញ ត្រូវឈាងទៅបុរីកីឡា ឱ្យស្គាល់
អង្គភាពរបស់បង ព្រោះបើបងចេញទៅសមរភូមិ អង្គភាពរបស់បងតាំងនៅទីនោះជានិច្ច ។
យើងអាចទាក់ទងរកគ្នានៅទីនោះបាន ។
និយាយចប់ភ្លាម វិរះ លើកដែលាអ្នកគ្រប់គ្នា
រថយន្តស៊ីព្រក់បរចេញទៅ ។

សូមរង់ចាំអានភាគបន្តនៅលេខក្រោយ

## Washington Wellness Care

 បើលោកអ្នកមានគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត, មានរបូសនៅកន្លែងធ្វើការ ឬក៍រអិល
 ហើយដូលរហូតដល់មានរបួសតែពុំដឹង
 នរណាជា អ្នកទទួលខុសត្រូវ ?



•ត្នេចអាឧស្តិតឈេងអឹងខាទ

មជ្ឈមណ្ឌល "វ៉ាស៊ីនតុនវែលណេសឃែ" មានបទ
 ពិសោធន៍ក្នុងរឿងរបូសក្នុងគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត មាន
 របូសនៅកន្លែងធ្វើការនឹងរអិលដូលបណ្តាលឱ្យរបូស

 យើងណែនាំទៅមេធាវីដែលអាចការពារសិទ្ធិលោក អ្នកបាននៅពេលមានគ្រោះថ្នាក់

អាចផ្ដល់ផែនការណ៍ជួយចេញសោហ៊ុយចំពោះបុគ្គល
 ដែលគ្មានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រង

សូមទូរស័ព្ទមក "វ៉ាស៊ិនតុនវែលខែល" ភ្លាម ដើម្បី
 ឱ្យដឹងថា តើយើងអាចជួយលោកអ្នកដោយវិធីណា

ីតី និយាយភាសាខ្មែរ លេខទូរស័ព្ទ : 215-380-1350

500 Washington Ave., 1st Fl. Philadelphia, Pa 19147 Phone: 215-551-6838

### (តមកពីមំព័រទី od) អ្នកច្បាប់ : ការតស្តីខ្មែរកម្ពុជាក្រោច...

ក៏វិតជីវភាពជនជាតិយូនច្រើនណាស់ ។

តូរបញ្ជាក់ថា កាលពីថ្ងៃទី13 ខែមិថុនា ខែ មុនសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមបានរៀបចំខូបឆ្នាំ ទី60នៃការបាត់បង់ទីកដីកម្ពុជាក្រោម ដែលមាន វាសនាជនជាតិមាតុភូមិដែលកំពុងរងគ្រោះ ដោយរបបផ្ដាច់ការយួនកុម្មុយនិស្ត ។

លោក ថាច់ ង៉ុកថាច់ ថ្លែងថា ក្រោយការ រំលឹកខូបនៃការបាត់បង់ទឹកដីនេះទៅ ក្រុម



មនុស្សចំរុះជាតិសាសន៍នៃអង្គការម្ចាស់ជនជាតិ ដើម UNPO អង្គការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិរួមគ្នា ប្រារព្ធធ្វើនៅលើទឹកដីនៃប្រទេសបារាំង ដែលម្ចាស់ ប្រទេសមួយនេះ បានធ្វើអាណានិគមមកលើខ្មែរ កម្ពុជាក្រោមដោយរួចហើយ ក៏បានកាត់ទឹកដី កម្ពុជាក្រោមឱ្យទៅស្ដេចយួន បាវ ដាយ ។

ការជួបជុំគ្នានោះបានប្រមូលផ្គុំគ្នាដោយ អ្នកច្បាប់អន្តរជាតិល្បី១ក្នុងការជួយផ្តល់យោបល់ ឱ្យដល់សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែលកំពុងធ្វើ ចលនាអហិង្សាស្របតាមច្បាប់អង្គការសហ ប្រជាជាតិក្នុងឆន្ទះស្វែងរកសិទ្ធិស្វយ័តសម្រេច សហព័ន្ធរបស់លោកនឹងរៀបចំការតវ៉ាតាម លក្ខណៈផ្លូវច្បាប់ តវ៉ាទៅតាមគណៈកម្មការ 21របស់អង្គការសហប្រជាជាតិដើម្បីជំរុញ ឱ្យរដ្ឋាភិបាលយួនដឹកនឹមអាណានិគមចេញពី ការគ្រប់គ្រងទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ដោយបន្ត ជំរុញទៅដល់ក្រុមហ្សឺណែវក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិ មនុស្សឱ្យមានការសើបអង្កេតដាក់តំនាបទៅ លើរដ្ឋាភិបាលយួនចំពោះមូលហេតុនៃការ រំលោភសិទ្ធិមនុស្សមកលើខ្មែរក្រោម ។ ដោយ លោក ថាច់ ង៉ុកថាច់ បានបញ្ជាក់ថា "យើងនឹង ជំរុញតាមលក្ខណៈតុលាការអន្តរជាតិ" ៕

# ដច្រាសាទអង្គវវ

ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ស៊ីម សុភាប្ញទ្ធិ

•••លោក មឿង សុន ប្រធានមូលនិធិ ទ្រទ្រង់អរិយធម៌ខ្មែរ ដែលបានសម្ដែងនូវកង្វល់ ចំពោះវាសនារបស់ប្រាសាទអង្គរវត្តជាសម្បត្តិ បេតិកភណ្ឌពិភពលោក ហើយត្រូវពួកឈ្មួញចោះ រន្ធដាប់ថ្នប់ភ្លឺភ្លើងនៅតាមជញ្ជាំង ក្នុងអង្គសន្និ-សីទកាសែតនោះ ត្រូវរដ្ឋាភិបាលប្តឹងពីបទញ្ជុះ ញ្ចង់ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានមិនពិត ។

បន្ទាប់ពីលោកធ្វើអត្ថាធិប្បាយចប់ មន្ត្រីរដ្ឋា-ភិបាលបានឱ្យមេធាវីដាក់ពាក្យបណ្ដឹងប្រឆាំង ចំពោះលោក មឿង សុន ហើយលោកមានការ ព្រួយបារម្ភពីសុវត្ថិភាពក៏រត់គេចខ្លួនទៅប្រទេស បារាំង ។ ពេលនេះតុលាការក្រុងភ្នំពេញបាន កាត់ទោសឱ្យជាប់គុករយៈពេល2ឆ្នាំ និងពិន័យ ជាទឹកប្រាក់ជាង3000ដុល្លារ ។

សាលក្រមតុលាការក្រុងភ្នំពេញ ដែលមាន លោក ឆាយ គង់ ជាចៅក្រមបានបញ្ជាឱ្យចាប់ ខ្លួនលោក មឿង សុន ដាក់គុកព្រៃសរយៈពេល 2ឆ្នាំ ពិន័យជាប្រាក់7លានរៀល ស្មើនឹង 1.750 ដុល្លារ និងបញ្ជាក់ឱ្យបង់ប្រាក់ខលានរៀល ស្មើនឹង 2000ដុល្លារទៅរដ្ឋាភិបាលតាមផ្លូវច្បាប់ ។

លោកប្រធានមូលនិធិទ្រទ្រង់អវិយធម៌ខ្មែរ ត្រូវរដ្ឋាភិបាលដាក់ពាក្យបណ្ដឹងកាលពីថ្ងៃទី2 មិថ្មនាកន្លងមកនេះ ពីបទដែលលោកនិយាយ រិះគន់គម្រោងដាក់អំពូលភ្លើងថ្មីនៅប្រាសា**ទ** ព្រះអង្គរវត្ត ដាក់ភ្ជាប់ក្បែរពិដានសម្រាប់បំភ្លឺ ភ្ញៅវិទេសចរដែលលោកថា ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ បរិស្ថាន និងក្ដៅដល់ថ្មអង្គរនេះឡើត ។

លោក ប៉ាល់ ចាន់តារា មេធាវីរបស់រដ្ឋាភិបាល បានប្រាប់ក្រុមអ្នកយកព័ត៌មានថា បណ្ដឹងពីបទ ផ្សព្វផ្សាយមិនពិតស្ដីពីបញ្ហាដូចគ្នានេះក៏ត្រូវប្ដឹង កាសែតភាសាខ្មែរចំនួន2ឡេត ដែលមាននិន្នាការ ពាំទ្ររដ្ឋាភិបាលក្នុងនោះ កាសែតរស្មីកម្ពុជា និងកាសែតកម្ពុជាថ្មីផងដែរ ។ ប៉ុន្តែរដ្ឋាភិបាល មិនទាន់មានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះទេ ។

យោងតាមកាសែត The Cambodia Daily បានដកស្រង់សម្តីរបស់លោក សំ សុគង់ មេធាវី របស់លោក មឿង សុន បានស្នើឱ្យសវនាការផ្នែក លើមូលហេតុថា ករណីនេះមិនបានឆ្លងកាត់ ដំណើរស៊ើបអង្កេតឱ្យបានសមស្របនោះទេ ។ កូនក្តីរបស់ខ្ញុំកាលពីថ្ងៃ ទី23 មេសា មិនបាន ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានមិនពិត មានបំណងញុះញង់ឱ្យ ប្រជាពលរដ្ឋមានចលាចលទូទាំងផ្ទៃប្រទេស ។ កាលពីមុនពលរដ្ឋគ្មាននរណាដឹងទេ ប៉ុន្តែពេល លោក មឿង សុន លើកឡើងធ្វើឱ្យពលរដ្ឋផ្ទះ កំហឹងឡើងតែម្តង ។

លោក សំ សុគង់ កំព្យាយាមលើកសម្តីកូន ក្តីរបស់ខ្លួនថា នេះវាជាការព្រួយបារម្ភរបស់កូនក្តី ក្នុងនាម៍ជាពលរដ្ឋស្រឡាញ់ប្រាសាទអង្គរវត្ត ហើយសុំឱ្យ ហ៊ុន សែន អន្តរាគមន៍ ។ ពេលដែល លោក មឿង សុន លើកឡើងនោះ គឺមិនមាន ប្រតិកម្មអ្វីគួរឱ្យកត់សម្គាល់សោះឡើយ ។



និយាយពាក់ព័ន្ធទៅនឹងប្រាសាទអង្គរវត្តទេ ។ លោក សំ សុគង់ បន្តថា លោកចង់ឱ្យសាក សួរសាក្សីបន្ថែមទៀត និងឱ្យបញ្ចូលឯកសារ នៃសំណុំរឿងមុនពេលកាត់ក្ដី ។

លោក ឯក ចេងហួត ព្រះរាជអាជ្ញារង ក្រុង ភ្នំពេញ បានលើកឡើងថា លោក មឿង សុន

គួរបញ្ជាក់ថា រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានប្រើប្រាស់ ប្រពន្ធតុលាការដើម្បីបំបាក់ស្មារតី ក្នុងនោះរួម មានក្រុមអង្គការសង្គមស៊ីវិល អ្នកកាសែត និង មន្ត្រីគណបក្សប្រឆាំងជាបន្តបន្ទាប់ដូចជា លោកស្រី មូរ សុខហួរ តំណាងវាស្ត្រមណ្ឌលកំពត និងលោក ហូរ វ៉ាន់ តំណាងរាស្ត្រមណ្ឌលភ្នំពេញ លោក ហង្ស



លោក មឿង សុន ពេលធ្វើសន្និសីទកន្លងមក

ចក្រា ចាងហ្វាងកាសែតខ្មែរម្ចាស់ស្រុក លោក ដាំ សិទ្ធ ចាង ហ្វាងកាសែតមនសិការខ្មែរ លោក មឿង សុន ប្រធានមូលនិធិទ្រទ្រង់អរិយធម៌ ជាដើម ។

ចំណែកលោកស្រី ជា វណ្ណាត អតីតនាយិកា មជ្ឈមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍សង្គមបានមានប្រសាសន៍ ថា សេចក្តីសម្រេច ព្រមទាំងបណ្តឹងបរិហារកេរ្តិ៍ ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានមិនពិត នៅពេលថ្មីៗនេះមាន ច្រើន និងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តច្បាប់ ប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយដែលគេរង់ចាំជាយូរ មកហើយនោះ ។

លោកស្រីបន្តថា តើវានឹងប៉ះពាល់យ៉ាងណា ប្រសិនបើប្រជាជនគ្មានសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញ ម់តិ គ្មានវិធីដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងទៅនឹងអំពើ ពុករលួយទេ ។

រីឯអង្គការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ Human Right Watch ដែលមានមូលដ្ឋាននៅប្រទេស អង់គ្លេស បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍វិះគន់ ចំពោះប្រព័ន្ធតុលាការកម្ពុជាពុំឯករាជ្យភាព លើការសម្រេចសេចក្តី ដៅយសារតែអំពើពុក រលួយស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលអ្នកនយោបាយ ៕

## LLNESS CENTER





(215)305-2238



មន្ទីរសុខភាព Art of Wellness "ទទួលព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្តនឹងកាយធ្វើទៅតាមទម្លាប់ និងជំនឿរបស់លោកអ្នក រប្បើបបច្ចេកទេស និងបច្ចេកវិទ្យាបច្ចិមប្រទេស ។

ចំពោះលោកអ្នកមានការលំខាកណាមួយដូចចំណុចខាចក្រោម:

ន ធ្លាក់ទឹកចិត្ត

🕏 ភាពតានតឹង

និការថប់អារម្មណ៍ ANXIETY

DEPRESSION

STRESS

ន ឈឺខ្លួនប្រាណគ្រប់កន្លែង

🖫 មានវិបត្តក្នុងគ្រួសារ

🕏 ការព្យៀន និងអូមួយ

🖫 មានកំហឹងច្រើន ANGER MANAGEMENT 🖫 សុខភាពស្ត្រី

PAIN MANAGEMENT **FAMILY ISSUES** ADDICTION ISSUES WOMEN'S HEALTH

### ននួលព្យាមាលមានគ្រប់ទី២

ប្រើបញ្ជាបាល

TREATMENT TYPE

នប្រើមូលឥតថ្នាំ 🛭 Acupuncture

ខចាប់សរសេ

2 Acupressure

នចិត្តវិទ្យា

2 Psychotherapy

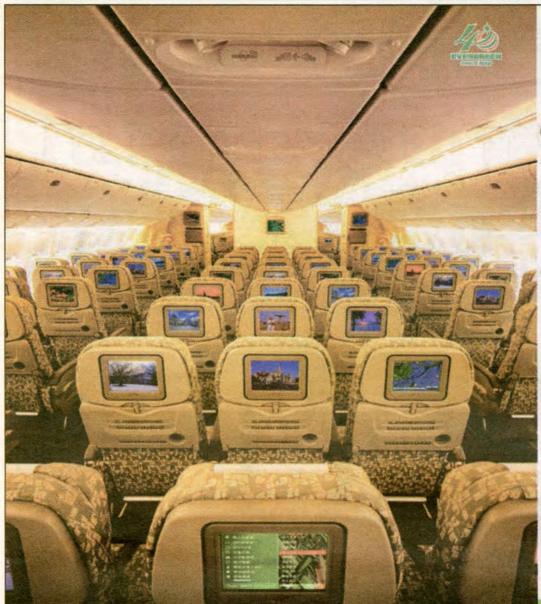
និយោត់/ ការីនា ន Yoga / Meditation

**ខេត្តមន្ត្រឹតនី១អ្នកសំនាញការមានមន** ពីសោងន៍ឡើនឆ្នាំ នៅប្រធេសចិន និច នៅសល់ឡើងខេត្តម ន

សុមអញ្ជេញនូវស័ព្ទ មុខមន្តិមេបន្ទា សុខភាពមើនខ្ញុំ ដើម្បីពីគ្រោះទីនិព្យាធាល

ART OF WELLNESS CENTER **647 BAINBRIDGE SREET** PHILADELPHIA, PA 19147 215-305-2238

ភាសាខ្មែរចាក់ថា ប៊ុន ពីត : 267-242-8526





យន្តហោះ B-777

របស់ក្រុមហ៊ុន " អាកាសចរ អ៊ីវាំអ៊ែរ " នាំដំណើរ លោកអ្នក ទៅកាន់ ទ្វីបអាស៊ី និង ទីកន្លែងផ្សេងឡេត

### ពី ន័ក្រខ ញូយ៉ក (Newark) ឆ្ពោះនៅកាន់ ន័ក្រខ ដៃថ្មី (Taipei) សោះស៊ើរ ៤ ខើខ គួខមួយសន្តាចាំ

ចាប់ពី ថ្ងៃទី ៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ការធ្វើដំណើរទៅកាន់ទ្វីបអាស៊ីរបស់លោកអ្នក នីប់រឹតតែងាយស្រួល ដោយការហោះហើររបស់ ក្រុមហ៊ុន អាកាសចរ អ៊ីវ៉ាអ៊ែរ ពីទីក្រុង ញយ៍ក (Newark) ទៅកាន់ ទីក្រុង តៃប៉ិ (Taipei) នៅប្បើងរាល់ ថ្ងៃ ចន្ទ័. ពុធ. ព្រហស្បតិ៍ និង ថ្ងៃ សៅរ៍ ។

យន្តហោះប្រភេទថ្មី 8777 ដែលមានកន្លែង. កៅអ៊ី ធំចូលាយ និង បំពាក់ដោយបច្ចេកវិទ្យាថ្មីទំនើប ត្រូវបានបែងចែកជា ៣ លំដាប់ គឺ លំដាប់ថ្នាក់ពិសេស (Premium Laural), ថ្នាក់ប្រណិត (Elite Class) និង ថ្នាក់ធម្មពា (Economy Class) ។

ពហនិការ ( អ្នកបំរើលើយន្តហោះ) ដំរួសវាយវាក់អាក់របស់យើង នឹង ផ្តល់ជូន លោកអ្នក នូវការធ្វើដំណើរ ក្នុងបរិយាកាស ដ៏ស្ថិតស្វាល រីករាយ និង កក់ភ្លៅ ។



## ಣಾಣಕುಣಕು



Philadelphia, ដោយ: ខ្មែរប៉ូស៊ី

•••នាង កន្ទិដ្ឋា ម៉ម ជាបុត្រីទី៣ ក្នុងបងបួន ចំនួន៧នាក់ នាងបានមកដល់សហរដ្ឋអាមេរិក និងម្តាយ អ្នកស្រី កញ្ជនា នាដើមឆ្នាំ ១៩៩៣ ។

កន្និដ្ឋា ម៉ម បានសម្រេចអនាគតដ៏ប្រសើរ និងទទួលបរិញ្ញាប័ត្រឧត្តមសិក្សានៃសកល វិទ្យាល័យ ឌីវិរីរ " DEREY UNIVERSITY " កាលពីថ្ងៃ ២៨ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៩

> **Bachelor of Science Degree in Technical Managermant**

មុននេះប្រមាណជាង១០ឆ្នាំ កន្លិដ្ឋា បាន ចេញផុតពីជីវភាពភិតភ័យ ខ្ទះមុនខ្ទះក្រោយនៃ គ្រួសារខ្មែរមួយ រស់នៅក្នុងជំរំជនភ្យេសខ្លួនជាយ ដែនខ្មែរ-ថៃ ជាមួយបងប្អូន៧នាក់ ក្នុងបន្ទក **ទីពុកម្តាយជាយុទ្ធជនអ្នកតស៊ូ ស្ម័គ្រប្រយុទ្ធ** ប្រឆាំងនឹងរបបកុម្មុយនីស្ត ដើម្បីសិទ្ធិសើរភាព។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិក កន្ទិដ្ឋា ដោយបានដឹង ថា ឪពុកម្ដាយមានភាពចាស់ជរា និងស្ថិតក្នុង សភាពក្រីក្រ នាងបានសម្រេចចិត្តផ្អាកការ សិក្សានៅសលកវិទ្យាល័យមួយរយៈ ដើម្បី ប្រកបការងាររកថវិកាមកជួយទប់ទល់ភាពខ្លះ ខាត និងជួយសម្រួលបន្ទុកឪពុកម្ដាយ ក្នុងការ សិក្សារបស់បួន ជាកូនភ្លោះ៣នាក់នោះឡេត ផង ។ ទោះបីជាមានស្ថានភាពលំបាកលំបិន យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ កន្លិដ្ឋា បានខិតខំទៅប្រកប ការងារផង និងទៅបន្តការសិក្សាឡើងវិញ នៅសកលវិទ្យាល័យលុះត្រាបានសម្រេចជោក ជ័យ ហើយប្តេជ្ញាតាំងចិត្តថា នឹងបន្តការសិក្សា រហូតបានទៅដល់ថ្នាក់ "MASTER DEGREE" នៅអនាគតខាងមខ " ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ សូមកោតសរសើរ ហើយចាត់ ទុកថា នេះជា " យុវនារីខ្មែរសម័យគំរូ"បាន ៕

## HEW ASIA AMERICA TRAVEL, INC. Domestic & International Travel Services

Serve all major airlines: Tours-cruises

Reentry permits/visa

Passport photos

Honeymoon packages – specials ទេសចរផ្តស្វាមីភាិយាថ្មីថ្នោងពិសេស

Single paper Special Group Tours Walt Disney 4-8 days Las Vagas 4-7 days California 7-10 days

Hawaii 6-14 days Caribbean - Mexico

Europe 7-21 days Asia: China, Hong Kong,

Singapore, Malaysia,

ដណើរទៅ សឹមបើ

មិណើវទៅ "វាល់ខឹសណេ" ៤-៨ថ្ងៃ តំណើរទៅ "ឡាសដដ្ឋាស" **៤-**ដេផ្លែ មីណើរទៅ "កាលិច្ចេរនិញ្ចា" ៧-១០ ថ្ងៃ មំណើរទៅ"ហារ៉ៃ" b-១៩ថ្ងៃ **នំលើវទៅ "១បីប៊ុន-ទិកស៊ីក្** ជំណើរទៅ"យ៉ាច" ៧-២១ថ្ងៃ ម៉ូលើវិបទៅភាស៊ី :មិន,ហុមកុម

បំដីឈាកអ្នកអោយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរសំខាន់ជាច្រើន

រ្យេមថម័ណើរកំសាត្ត"ឲ្ល"តាមនាវាចរ

ឬប្រចំធ្វើវ៉ូណើរពិសេសជាមួយក្រុម

លិខិតទិដ្ឋាការ "រីអិតទ្រី ភើមិត"

រួបថពដាក់លិខិពរា្តមដែន

Thailand, Cambodia 10-21 days. ผมภิณฑ์เขายนเส-หมูนา 90-๒១ថ្ងៃ Money Transfer (Vietnam only) ធ្វើការឡើត្រក់ (រៀតពរាមចុំព្រោះ) Citizenship test

Pin and Pinless phone cards. មានការខ្មែរបន្ត មាននេះរងវេញ។ អ្នក្សាន

Dung Phat Plaza Tel: (215) 468-7876 1110 Washington Ave., #6 Fax: (215) 468-7917 Philadelphia, PA 19147 E-mail: info@naatravel.com www.newasia-americatravel.com

ចំណែកលោក សាន តឹមស៊ាន ប្រធានក្លឹបសហព័ន្ធល្បុក្កតោបានឱ្យដឹងថា សព្វថ្ងៃនេះ មានក្លឹប នៅតាមបណ្តា ខេត្ត-ក្រុងមួយចំនួន ដូចជា ខេត្តតាកែវ ខេត្តកំពត ខេត្តបាត់ដំបង ពោធិ៍សាត់ ស្យេមរាប ដែលគ្រូបង្ហាត់ដល់សិស្សនូវក្បាច់គុនល្បុក្កតោ ការ៉េតេ យូដូ ស៊ីដូ ។ ក្នុងមួយឆ្នាំមាន សិស្សខ្មែរ និងបរទេសមកសុំហាត់រៀនប្រហែល1000នាក់ ដែលសិស្សទាំងនោះ សុទ្ធតែមាន



## Nationwide

Insurance & Financial Service

## रिस्टीयासारास्तर सन्भागाज्ञ

We offer Cheap Price for Every Client

Business Liability Insurance បានបើបេបបំផ្លែប្រយាកអ្នក Home Insurance

Health Insurance Auto Insurance Life Insurance

បានប្រាប់រដ្ឋនេះសង្គ្រា បានជាប់បោសនភាព មានពីលើរយដយន वर्धिकरणेत्वाच

Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance ចុះតម្លៃ ៣០ % បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញ ធានារ៉ាប់រងផ្ទះ និងរថយន្តរមគ្នា

South Philadelphia office: 600 Washington Ave Suite #8 Fax: (215) 463-2036

North Philadelphia office: 6603 Bustleton Ave. Philadelphia, Pa 19149 Tel: (215) 335-2140 Fax: (215) 335-2147

# he Noni Juice

ទឹកផ្អែមផ្ទៃ"ល្បតី"ខ្មែរហេផ្ទៃ"ញ"ត្រូវគេចងចាំថា ឪពកម្វាយ ឬមនតា ច្ចាប់យកថ្ងៃ "ពា" នេះទៅ ត្រាំស្រា ហើយពិសារជាថ្នាំព្យាចលការឈឺចកចាប់នានា បណ្ដាលឱ្យមានកម្លាំង-ចុះកម្លាំងឈាម ។ល។ ឥឲ្យវ នេះ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រខាងពេទ្យរកឃើញថា ផ្ទែ"ញ៉ នេះ បើប្រើឱ្យសុទ្ធគ្នានហេយជាតិតិមិនិងធ្វើឱ្យចុះសម្អាច ឈាមបន្ទុយការឈីសន្ទាក់ដៃដើងព្យាចាលជំងឺទឹក នោមផ្ទែម-ធ្វើឱ្យមានកម្លាំង និងជួយរំលាយអាហារ

សូមទាក់ទងតាមឈ្មោះ និងទូរស័ព្ទខាងក្រោម ដើម្បី

ជាវទឹកថែម"លានី'

hiladelphia: David: 215-268-4821 or Jason: 215-805-

Rhode Island: Hui Le: 401-640-5158

Lowell: Samran: 508-216-6062

The Noni Jucie is made by traditional method, 100% pure, and no preservation. It can help decrease high blood pressure; reduce arthritis pain, diabetes, increase body energy level and digestion system.





Tel. 215-952-6688

Open: 7 days a week. Sunday – Thursday: 9a.m.-9 p.m. Friday & Saturday: 9a.m. -10 p.m.



មេតនន្ទល់ត្សើតរៀចរាល់ថ្ងៃចាច់ពីម៉ោច ៩ ក្រឹត ្តម៉ោច ៩ ស្ថាច លីកលែខតែថ្ងៃសុក្រ និខសៅរ៍ មើតចេត្តដល់ ១០ យប់











- យើងមានមុខម្ហូបសំរាប់ពិសារបាយ មាន គុយទាវ មាននំបញ្ជក ហើយ ជាពិសេសមានធ្វើ ហ៊ី គ្រប់មុខ ជូន ពិសារយ៉ាងឈ្នយឆ្នាញ់
- 🛮 បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ រងចាំបំរើអតិថិជនមិនឱ្យខុសបំណង ឡើយ

\$ tell Color

# ONG KONG SUPER



- ០ចំណាយ \$140ដុល្លារ ទទួលបានអង្គរស្រូវស ២៥ ថោន
- ្ចចំណាយ \$100ជុំហើរ ទទួល់បាននូវកើសផ្លឹះ ឬមីកញ្ចប់មួយប្រអប់ (តម្លៃ 8.99)
- 🗸 ចំណាយ \$25 ដុល្លាំ ខេទ្ទល់បានទីកស់វិល្បក់ឡុយដែប ឬទឹកត្រឹមួយដែប ។

## តមកពីលេខ៣៩

# មតុរ្យម្មឆាំ១ខែរួម១

ហ្វីឡាដែលហ្វីឡា, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ពិន សំខុន

••• ថាវរ៉ូ ភិម ខ្ញុំស្លាប់ទៅតឹតម្លៃនៃយុវជន ជំនាន់ក្រោយទេដែលជំរុញលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ហើយ អស់សង្ឃឹមនឹងមនុស្សជំនាន់មុន មិនបានចាត់ទុកថា ប្រយោជន៍ជាធនធានមនុស្ស ។ ខ្ញុំចង់រម្លឹកថា យុវជន ឆ្នាំ 1993 ពុំទាន់មានសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅឡើយទេ គឺ អ្នកជាប់ឆ្នោតពេលនោះ គឺដោយសារ មនុស្សជំនាន់ ចាស់ មនុស្សដែលគេគ្រប់គ្រងទាំងអស់ ។

ដូច្នេះបើគេអស់ចិត្តនៅពេលនេះ ហើយត្រូវ បណ្តុះមនសិការជាតិឡើងវិញ មួយឡេតសម្រាប់ យុវជនជំនាន់ក្រោយត្រូវបណ្តុះស្វារតីជាតិជាបន្តដែរ ។ ឧទាហរណ៍ឥឡូវនេះ ក្រោលមានគោច្រើន ហើយ គោចាស់វ៉ាឈឺ ត្រូវព្យាបាល ហើយកូនគោមានច្រើន ហើយ បើលោកមិនបង្ហាត់វាឱ្យចេះកួរស្រែទេ កុំ សង្ឃឹមថាអាចចេះកួរស្រែបានទៅថ្ងៃក្រោយ ខ្ញុំដែល នៅខាងក្រៅនេះ ភ័យខ្លាចតែគោយើងក្លាយជាគោ ព្រៃទាំងអស់តែប៉ុណ្ណេះទេ ។

សម រង្ស៊ី : ខ្ញុំប្រហែលជានិយាយមិនស្របនឹង អ្វីដែលខ្ញុំចង់និយាយ ខ្ញុំសុំឆ្លើយដូច្នេះថា គេធ្វើ នយោបាយគេមិនដែលធ្វើលេខដកទេ គឺធ្វើលេខបូក ។

រីឯកត្តាទាំង5ដែលខ្ញុំនិយាយ អម្បាញ់មិញគឺជា កត្តាបន្ថែមលើអ្វីដែលយើងមានរួចទៅហើយ ។ ដូច្នេះយើងមិនចាំបាច់និយាយវាធ្វើអ្វី ។ ទី2 គឺយើង យកកត្តាហ្នឹងមកកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រ យើងទៅច្បាំង យើងមើលសមរភូមិបើច្បាំងយើងធ្វើនៅលើទឹក យើងត្រូវធ្វើកប៉ាល់ ឬនាវា បន្តិចឡេតយុវជនចេញ មកហូរដូចទឹក គឺយើងត្រូវរៀបអាវុធយ៉ាងណាឱ្យ អាចច្បាំងលើភូមិសាស្ត្រពិសេស គឺយុវជននេះឯង ហើយត្រូវចាប់កម្លាំងនេះឱ្យបាន ។

គណបក្ស សម រង្ស៊ី បានរៀបចំមុនគេ គឺចលនា យុវជនប្រជាធិបតេយ្យ (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ធ្វើក្រោយយើងទេ) គឺឱ្យយុវជនទាំងនោះរ្សប់ចំ បោះឆ្នោតដោយខ្លួនគេរ្យើបចំតំណាងរបស់ខ្លួននៅ តាមភូមិ តាមស្រុក ហើយយើងឱ្យយុវជនហ្គឹងឈរ ឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅតាមឃុំក្នុងបញ្ជីថ្នាក់ខ្ពស់ឱ្យអាច ជាប់ឆ្នោតបានក្នុងទំហំ30% បន្ថែមលើកម្លាំងចាស់១ គឺឱ្យយុវជនហ្នឹងរៀនធ្វើការមុននឹងបំរើថ្នាក់ជាតិ គឺនៅក្នុងឃុំហ្នឹង5ឆ្នាំទៅ នៅថ្នាក់ស្រុក 5ឆ្នាំទៅ

បម្រើថ្នាក់ខេត្តទឆ្នាំទៅ ហើយបើគាត់ផ្ដើមនៅអាយុ 20ឆ្នាំ គឺ15ឆ្នាំក្រោយមកគេអាចបម្រើជាថ្នាក់ដឹកនាំ ជាតិបានហើយ ។បើអ្នកទាំងនោះផ្ដើមដឹកនាំថ្នាក់ ជាតិពីអាយុ30 ឆ្នាំ ឬ35ឆ្នាំ គេអាចជាអ្នកដឹកនាំ ជាតិថ្នាក់ កំពូលបានក្នុងអាយុ45ឆ្នាំ ដូច្នេះមិនចាញ់ អូបាម៉ា ប៉ុន្មានទេ ។

**ពិន សំខុន :** ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា នៅហ្វីឡាដែល-ហ្វីយ៉ា នេះពលរដ្ឋខ្មែរ ទោះជាក្រក៏ដោយ បានខិតខំ ជួយលុយសម្រាប់ស្រុកខ្មែរ ដោយចាយប្រាក់គ្រួសារ 6-7លានដុល្លារ ក្នុងមួយឆ្នាំ១ ក្នុងនោះមានចាយជួយ គណបក្សនយោបាយផងដែរ ហើយខ្ញុំពួគេ និយាយថា បានជួយលុយទៅគណបក្ស ច្រើនហើយគេមិនដែល ស្ដាប់សំឡេងពួកយើងខាងក្រៅសោះ នេះជាការ បន្ទោសមួយពីខាងក្រៅទៅខាងក្នុង ។

រីឯបន្ទោសពីខាងក្នុងមកខាងក្រៅវិញដូចជា សុំ កុំឱ្យខាងក្រៅបែកបាក់ចែកគ្នាបង្កើតជាក្រុមតូច១វា នាំឱ្យបែកសំឡេង... នេះជាការបន្ទោសគ្នាទៅវិញ ទៅមកដែលខ្ញុំចង់ដឹងដែរថា នៅមានទទួលការ បន្ទោសអ្វី ឬការបញ្ជូនសំណើរអ្វីមកអ្នកខាងក្រៅ ផ្សេងទៀតដែរឬទេ ? **តទៅទំព័រទី ១៤** 





- មីបំពងត្រឿងសមុទ្រ តុយទាវគោត-តុយ ជាត់ថៃ

  - ទាវសាច់គោ

• ឡកឡាក់



TEL. (215) 389-2122

2301 South. 7th Street. Philadelphia, Pa 19148 (7th & Wolf)



Ta-Keo Salon 273 Chelmsford St Lowell, MA 01851-3328 (978) 458-8008

OFFICE HOURS BY APPOINTMENT



SAMBATH KEO, D.M.D

LOWELL, MA 01851 Phone: (978) 441 9991 Fax: (978) 441 9996



## ខ្មែរជួសជុលវេថយន្ត KHMER AUTO REPAIR

### CAR INSPECTION, DIAGNOSTIC & REPAIR

### ត្រួតកិនិត្យកេយន្តតាអាហ្សារង្គ

- អែករកកម្លែងខូចខាពនឹងជួលជុំល
- •ហាំងធ្វើប្រាំង ឬ ព្រោះ
- ដ្រូតពីនិង្យធ្វើម៉ាស៊ីនឱ្យដើរស្រួលឡើមវិញ
- បញ្ជា៖ឡាងអារច់មេណាចំរ
- ពុំពេញគឺលកម្មជាតិ រូប
- សេវាគ្រង់ពីស្សង
- •បើលិចប្រមាទ្រនាប់និមិញមា

**Brake Service** Turn up electronic Starters Alternators Radiators water pumps Transmission Service Struts checked & serviced CV Joints Rack & Pinion Shocks checked & Replace.

5302 Rising Sun Avenue. Philadelphia, Pa 19120 215-939-5436



## New-World Travel II-

ល្មទល់វុឌ្ធាទែលឆ្

Specialized in Selling Flight Tickets For National and International

> ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុង ប្រទេស និងអន្តរជាតិ យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថៃ ។ល។ ធ្វើលិខិត Re-Entry Permit ប្រញាប់ជូនបាន ទិញសំបុត្រជិះនាវ៉ាសមុទ្រ-សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន សំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបបំផុត ។

Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.,

Offer Rush Re-Entry Permit

Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals

Best Price Air Ticket for Many Destinations-

600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, Pa 19147 Tel. (215) 463-1257 Fax: (215) 463-2036

(តមកពីទំព័រទី ១៣)

### ឧដ្ឋវិនិន្សុចទើរសនិរយ៍ពួកនឹងអាវិស៊ី...

កឹម សុខា: ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថ្ងៃនេះថា បើគ្មានជំនួយ ពីបងប្អូននៅក្រៅប្រទេសទេ នោះគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស ពុំអាចទៅបោះឆ្នោតអាណត្តិចុងក្រោយនេះបានទេ ហើយទំនាក់ទំនងដែលយើងបានធ្វើហើយ គឺបងប្អូន ជ្រើសរើសតំណាងខ្លួនឯងទៅចូលរួមបោះឆ្នោត ការ ច្រប់ច្រងតម្លាភាពក្នុងការចាត់ចែងដោយខ្លួនឯង គឺ ជាការរៀបចំដែលយើងបានធ្វើរួចហើយ សំណើរ បន្ថែម គឺសូមឱ្យឥទ្ធិពលនៃធនធានដែលបងប្អូន បញ្ជូនទៅ ខ្ញុំសូមធ្វើម្តេចឱ្យមានឥទ្ធិពលរឹតតែច្រើន ទៅលើលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជា ។

សម រង្ស៊ី : ខ្ញុំឆ្លៅតយកឱកាសនេះ ដើម្បីថ្លែង អំណរកុណដ់ជ្រាលជ្រៅដល់បងប្អូននៅឯនាយសមុទ្រ ជាពិសេសនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ថ្ងៃនេះជាពិសេស នៅដែនស៊ីវេនា នៅហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា បងប្អូនបានជួយ តណបក្ស សម រង្ស៊ី ច្រើនណាស់ ហើយបងប្អូននៅឯក្រៅបាន ទៅចូលរួមចំណែកលើកទឹកដីខ្មែរ ជាប់ ជាតំណាងរាស្ត្រមកពីអាមេរិកជាប់បាន4នាក់ មកពី បារាំងបាន3នាក់ មកពីអូស្ត្រាលីជាប់បានម្នាក់ ។ យើងប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យធ្វើជាស្ពានសម្រាប់ផ្លាស់ គណបក្សយើងនៅស្រុកខ្មែរ ជាមួយនឹងសហគមន៍ ខ្មែរនៅគ្រប់ទ្វីបទាំងអស់ ក្នុងពិភពលោក ដោយមាន ការសប្បាយក្នុងចិត្តទាំងអស់គ្នា ពុំមានការទាស់ចិត្ត អ្វីធំដុំនោះ ទេ ។

សុប៊ិន ថាច់ : ជាបន្តទៅនេះសូមតាំងសំនូវចម្ងល់ ទៅប្រធានគណបក្សនីមួយ១ក្នុងរយៈពេល10នាទី ម្នាក់ សូមអញ្ជើញតាំងសំនូវទៅគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស មុនតេឱ្យមានឱ្យកាសស្គាល់ពីគណបក្សឱ្យបានច្បាស់ : **ថាវីរ ញ៉ូយ**ៈ ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់ដែលបាន យោបល់នៅចំពោះមុខឯកឧត្តមតំណាង វាស្ត្រទាំង3 យើងឃើញហើយថា គណបក្សហ៊្វុនស៊ិនប៉ិចបានឈ្នះ ឆ្នោត ហើយអង្គុយលើអាសនៈមិនជាប់ ខ្ញុំមានសេចក្តី ឱ្យបាន ពីព្រោះតណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានេះគេ ខ្លាំង ណាស់ គេមានបរទេសនៅពីក្រោយខ្នង ហើយធ្វើអ្វី បានស្រេចនឹងចិត្ត គេមិនខ្លាចធ្វើបាប មិនខ្លាសម្លាប់ នោះទេ ។ តាមយោបល់ខ្ញុំគឺសុំឱ្យរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ ណា ដែលនាំឱ្យយើងរឹងមាំ បើឈ្នះឆ្នោតហើយ កុំឱ្យ ភ្លេចខ្លួនធ្វើម៉េចឱ្យយើងរឹងមាំ កុំឱ្យចាញ់គេទៅវិញ ។



បារម្ភ ហើយឆ្ងល់ថា ហេតុអ្វីក៏ចេះតែបន្ទោសលោកថា ឈ្នះឆ្នោតហើយម្ដេចក៏មិនកាន់អំណាចខ្លួនឯង ទៅ ចូលគណបក្សប្រជាជនទៅវិញ ខ្ញុំគិតថា ប្រហែលជា មានគំនាប ឬគំរាមកំហែងអ្វីមួយដល់រូបលោក ដែល យើងមិនដឹង.. ។.

ដូច្នេះធ្វើឱ្យខ្ញុំយល់ថា ការតស៊ូក្នុងនយោបាយ គឺ ជាការលំបាកណាស់ ត្រូវលះបង់ច្រើនណាស់ ទោះបី ជាប្រើពេលយូរយ៉ាងណា អស់ទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនប៉ុណ្ណា ក៏យើងត្រូវតែបន្ថយការតស៊ូ ត្រូវតែបន្តសេចក្តីសង្ឃឹម ថា ថ្ងៃណាមួយយើងនឹងឈ្នះតណបក្សប្រជាជន កម្ពុជា ហើយយើងពង្រឹងខ្លួនយើងឱ្យអាចកាន់ អំណាចឱ្យបានទប់ទល់នឹងតណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា កឹម សុខា : ខ្ញុំសុំគាំទ្រទស្សនៈនេះ100% ហើយ ខ្ញុំជឿថា បទពិសោធន៍ពីមុនមកស្រាប់ យើងត្រូវចេះ កែខ្លួនយើង ត្រូវមានអ្វីថ្មីទើបមានសង្ឃឹមថ្មី ដូចប្អូន បានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ យុវជនដែលគ្មានអ្វីថ្មី គេមិនមកទេ ហើយយើងត្រូវបន្តបណ្តុះមនសិការជាតិ ជាបន្ត ពីព្រោះឥឡូវនេះវានៅខ្សោយណាស់ ខ្ញុំបាន ទៅរៀបពេលទៅធ្វើការបណ្តុះបណ្តាល នេះជាកម្មវិធី ក្នុងមួយខែទៅ15ខេត្ត ហើយមួយខេត្តទៅ2ស្រុក ខ្ញុំនិយាយអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រ និយាយពីសីលធម៌ និយាយ ពីសាសនា គឺខ្ញុំបណ្តុះមនសិការសំរាប់ផ្លូវយូរ រីឯ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាគេប្រើលុយសម្រាប់ទិញ ។

ដូច្នេះហើយខ្ញុំនៅតែជឿថា យើងត្រូវតែមាន

ការផ្លាស់ប្តូរខ្លួនយើងជាមុន ទើបទៅផ្លាស់ប្តូរប្រទេស ជាតិបាន ។

វិញ៉ុម បុណ្ណារិទ្ធ: ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថា បើមានធនធាន
មនុស្សហើយ បើមានសម្ភារៈហើយ តែគ្មានទឹកចិត្តទេ
ក៏នៅតែមិនឈ្នះដដែល ។ ដូច្នេះយើងត្រូវឱ្យមានការ
ច្បាស់លាស់ហើយ និងការព្យាយាមតស៊ូឱ្យមែនទែន
ពីព្រោះយុទ្ធសាស្ត្រគេស្រួលណាស់ គឺ ទី1-គេព្យាយាមកុំឱ្យយើងរូបរួមគ្នាបាន បើយើងរូបរួមគ្នាបាន ។
ទី2-គេបំបែកបំបាក់យើងទៀត ដូច្នេះឆ្លើយតបនឹង
បងសំខុន ខ្ញុំគិតថា នៅចំពោះមុខរាល់ការបំបែក
បំបាក់យើងត្រូវគិតពិចារណាសុំឱ្យព្យាយាមរកការ
តស៊ូរកការពិតដើម្បីធ្វើឱ្យបាននូវកម្លាំងរួមគ្នាឱ្យទាល់
តែបានអ្វីដែល បងស្រីលើកមកពីការបំបែកបំបាក់
របស់គេ នៅឆ្នាំ 1993 ខ្ញុំមិនចង់លើកវែងឆ្ងាយទេ ។

ដោយសារការពុលនឹងស្រីស្រា ល្បែង... ពេល បងប្អូនទៅស្រុកខ្មែរឃើញការជឿនលឿនមែន ស្រីស្រា ល្បែង កន្លែង ខារ៉ាអូខេ កាស៊ីណូ... ទាំងអស់ នេះបើយើងមិនត្រៀមរៀបចំសីលធម៌របស់សង្គម យើងឡើងវិញមនសិការជាតិយើងឡើងវិញទេ ។

យើងនឹងគ្មានសង្ឃឹមថា អាចទប់ទល់គេបាន នោះទេ ...ខ្ញុំមានសង្ឃឹម នៅថ្ងៃនេះថា បងប្អូនទទួល យកនូវការរួមកម្លាំងគ្នា ដោយផ្តល់នូវកម្លាំងដល់ការ ឥស៊ូរួមគ្នា ហើយសង្កត់ធ្ងន់ជាទីបំផុត មានសម្ភារៈ បើគ្មានចិត្តធ្វើអ្វីក៏មិនកើតដែរ ។

**អ៊ុ ពីមហូរ**: ខ្ញុំចង់ឱ្យមានការបំភ្លឺទៅលោក សម រង្ស៊ី ថា យុវជនយួនដែលចូលមកកើតកូននៅស្រុក ខ្មែរ តើមានបានគិតបារម្ភដល់អ្នកទាំងនោះ ដែលមក កើតនៅស្រុកខ្មែរដៃរប្អទេ ?

ពទៅទំព័រទី ១៥



# បុក្ខលិកទាត់ពេល ទ្រើសរើសយ៉ា១ពេល្យចិត្ត

## POSITION AVAILABLE នៅមានកន្លែងធ្វើការទំនេរ

PACKING การชาวเรียอูบ่ WAREHOUSE ការងារក្នុងឃ្លាំង

MANUFACTURING

MACHINE OPERATORS

ការងារផលិត

ការងារបញ្ហាម៉ាស៊ីន

ASSEMBLY

GENERAL LABOR

ការងារផ្គុំគ្រឿង

ការងារពលកម្មទូទៅ

COME IN AND APPLY TODAY សុខអញ្ជើញនគន់ាត់ពាត្យសុំធ្វើការខ្មែនេះ

"Missa Bay" ជាក្រុមហ៊ុននាំមុខគេខាងម្ហូបអាហារ និងបន្លែស្រស់ នៅ ស.រ.អា ឥឡូវនេះ កំពុងរក អ្នកធ្វើការ៤០នាក់ ដើម្បីរៀបចំម្ហូប មិនចាំចាច់មានបទពិសោធន៍ ឬចំណេះខាងកាសាអង់គ្លេស ធ្វើការក្នុង បរិយាកាសសីតុណ្ហភាព ៤០ ស្អាត ។ កំរៃផ្ដើមពី ៤.៥ដុល្លារ ក្នុង១ម៉ោង កំរៃធ្វើលើសម៉ោង ១២.៧៩ ដុល្លារ ក្នុងមួយម៉ោង ធ្វើការលើស ៤០ ម៉ោង ក្នុងមួយអាទិត្យ ក្រុមហ៊ុនមានរថយន្តដឹកជញ្ជូន ទៅកន្លែងធ្វើការ

### យើមិចទុលពាក្យសុំថ្ងើការនៅពីកន្លែងហើយគឺ :

CHINATOWN: 207 N. 9TH STREET. PHILADELPHIA, PA 19107

TEL: 215-829-0188 (MON-FRIDAY)

9:00-5:00 P.M.

215-880-2724 (Sat & Sunday)

SOUTH PHILLY: 529 WASHINGTON AVE., PHILADELPHIA, PA

សូមសូរកេ : បាន់ សូម៉ាលី

TEL: 267-608-0742 / 215-462-3508 (MON-FRIDAY)

267-238 2388 (Sat& Sunday)

OnTime Staffing, LLC

### (สษหติ๋ยตั่งยี๋ 09)

### តំណាងរាស្ត្រអស់អភ័យឯកសិទ្ធិ...

ដែលចេញមុខការពារក្ដីឱ្យគណបក្សប្រឆាំង និងត្រូវ
រងសម្ភាចនយោបាយប្រឈមនឹងអាចបញ្ចប់អាជីព
របស់ខ្លួនថែមទៀតផង ។ លោក គង់ សំអុន បាន
សម្រេចចិត្តឈប់ការពារក្ដីមុនពេលក្រុមប្រឹក្សា
ប្រតិបត្តិរបស់គណៈមេចារីកម្ពុជា គ្រោងនឹងធ្វើការ
ចោទប្រកាន់ពីបទរំលោកក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈដែល
ធ្វើឡើងដោយលោក គី តិច អតីតប្រធានគណៈមេបារីកម្ពុជា និងជាមេចាវីរបស់ ហ៊ុន សែន ។

លោកស្រី មូរ សុខហូរ បានឱ្យដឹងថា ទោះបីជា ប្រឈមនឹងការលំបាកយ៉ាងណាក៏លោកស្រី ត្រូវតែ រកមេចាវីដើម្បីការពារក្ដីនៅថ្ងៃទី24 កក្កដា ខាងមុខ ដែរ ។ ពេលនេះលោកស្រី មានការបារម្ភក្នុងការ បញ្ចុះបញ្ចូលរកមេចាវី ដែលមានទឹកចិត្តក្លាហានហ៊ាន ការពារក្ដីហើយ អ្នកដែលចេញមុខការពារក្ដីឱ្យខ្ញុំងាយ នឹងរងសម្ពាចពីខាងនយោបាយ ។

លោកស្រី មូរ សុខហូរ បានបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំគិតថា ពេលគ្មាននរណាចង់ការពារក្ដីឱ្យខ្ញុំទេ ហើយខ្ញុំក៏មិន ចង់ឱ្យពួកគេរងគ្រោះថ្នាក់ដោយសារខ្ញុំដែរ ។ ប្រសិន បើរកមេធាវីមិនបានមានតែឡើងតុលាការខ្លួនឯង ។

លោកស្រី មូរ សុខហូរ បន្តថា លោកស្រីមាន តម្រោងឡើងតុលាការនៅថ្ងៃទី24 កក្កដា បើទោះបី ជាគ្មានមេធាវីក៏ដោយ ។ នេះសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ខ្ញុំ ជាជនរងគ្រោះរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន និង ប្រព័ន្ធតុលាការ ហើយគ្មាននរណាហ៊ានប៉ះពាល់រឿង ក្តីរបស់ខ្ញុំទេ ។ ប្រការនេះវ៉ាស្តែងឱ្យឃើញពីការ ព្យាយាមបំបែកដាក់ទោសអ្នកហ៊ាននិយាយការពិត ព្រមទាំងចង់បានតម្លៃខ្លួនឯង ។ ទោះបីជាគ្មានមេធាវី ក់ឡើងតុលាការដែរ ហើយខ្ញុំមិនធ្វើការសុំទោសទេ គឺ សុខចិត្តជាប់គុក ដើម្បីការពារតម្លៃស្ត្រីខ្មែរ។

លោក សុក សំអឿន ដែលត្រូវលោកស្រី មូរ សុខហូរ ពីងឱ្យធ្វើជាមេធាវីបានឱ្យដឹងថា ខ្ញុំមិនអាច ធ្វើជាមេធាវីការពាក្តីឱ្យលោកស្រីបានទេ ពីព្រោះខ្ញុំ មិនមែនជាមេធាវីឯកជនទេ ។ ជាពិសេសយើងបាន យល់ព្រមជាមួយគណៈមេធាវីថា ខ្លួនការពារឱ្យតែអ្នក ក្រីក្រមិនអាចរកមេធាវីខ្លួនឯងបានទេ ចំណែកលោក ស្រីមិនអាចចាត់ទុកជាអ្នកក្រីក្រទេ ។

រហូតមកដល់ពេលនេះ គណបក្ស សម រង្ស៊ី ពុំទាន់មានលទ្ធភាពរកមេធាវីសម្រាប់ការពាររឿង ក្តីរបស់លោក ហូរ វ៉ាន់ និងលោកស្រី មូរ សុខហួរ បាន ទេ ។ សូម្បីតែលោក ជួង ជួងី មេធាវីរបស់គណបក្ស ក៏បដិសេធពុំទទួលរឿងក្តីលោកហូរ វ៉ាន់ដែរ ពីព្រោះ វ៉ាស្មុគស្មាញពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ត្រីយោធាជាន់ខ្ពស់22 នាក់ ។

គួរបញ្ជាក់ថា អង្គការ Vital Voices ដែលមាន ទីតាំងនៅសហរដ្ឋអាមេរិកបានធ្វើការអំពាវនាវតាម អ៊ិនធើរណេតដើម្បីរកលុយឱ្យលោកស្រី មូរ សុខហួរ ជួលមេធាវីការពារក្ដី ប៉ុន្តែតេមិនអាចដឹងថា ទទួល បានប៉ុន្មាននោះទេ ៕



### (តមកពីទំព័រទី ១៤) មត្សម្រងាំ១ខ្មែរមទ្ធាញពីយុន្តសាស្ត្រ...

សម រង្ស៊ី : ខ្ញុំមានសិទ្ធិឆ្លើយឬទេ ?

សុបិន ថាច់ : អត់ទេ ! សុំឱ្យលោក កឹម សុខា ឆ្លើយជាវេនរបស់គាត់ មានអ្នកសួរទៅគាត់ទេ នៅ មាន2-3នាទីទៀត ?

ហាស់ វែនលិម : ខ្ញុំចង់ឮលោក កឹម សុខា និង សម រង្ស៊ី សម្ដែងអំពីសម្ព័ន្ធភាពថ្មីនេះអាចនឹងបែក គ្នាវិញជានដែរឬទេ ? បើកាលពីសម្ព័ន្ធភាពលោក សម រង្ស៊ី ជាមួយគណបក្សហ៊្វុនស៊ិនប៉ិច ធ្លាប់បានរូប រួមគ្នាហើយ ក៏បែកទៅវិញបានដែរ ។

**កឹម សុខា :** ខ្ញុំយល់ថា ការបែក មិនបែក មិន មែនទៅលើបុគ្គលទេ គឺទៅលើគោលការណ៍ បើមាន គោលការណ៍ច្បាស់លាស់ ។ បើមានលក្ខណៈច្បាស់ លាស់យើងមិនអាចបែកគ្នាបានទេ ហើយបើគ្មាន គោលការណ៍ គឺមិនត្រឹមតែបែកគ្នាទេ គឺមិនអាចឈ្នះ ឆ្នោតថែមទៀត ។ ដូច្នេះការរូបរួមជាគោលការណ៍ សំខាន់ គឺឈរលើលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យផ្ទៃក្នុង មុននឹង យើងទាមទារលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យទៅអ្នកខាងក្រៅ ។

សម រង្ស៊ី : ខ្ញុំឯកភាពទៅលើពាក្យគន្លឹះ ដែល និយាយអម្បាញ់មិញនេះ ដូចជា សីលធម៌ មនោតម-វិជ្ជា គោលការណ៍ គោលជំហរ សរុបទៅគឺទាក់ទង ទៅនឹងផ្លូវចិត្ត ឆន្ទៈ គឺជាការផ្លាស់ប្តូរខាងផ្គត់គំនិត ដូចជា នៅបារាំងដែលគេធ្វើបដិវត្តនៅឆ្នាំ 1789 គេ បានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរផ្គត់គំនិតបំផុសគំនិតជឿនលឿន ដូចជា វុលទៃ ម៉ុងតេស្តី ស្យង់ស្បាត់រូសូគេបំផុស គំនិតផ្លាស់ប្តូរតាំងពី50មុនបដិវត្តតែឥឡូវនេះដោយ សារបច្ចេកទេសជឿនលឿនយើងត្រូវការតែ3ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ។

ចំណែកឯយុវជនជាយួនដូចសំនួរអម្បាញ់ម៉ិញ ខ្ញុំយល់ថា ទុកឱ្យបងប្អូនកម្ពុជាក្រោម តែអ្នកសួរវិញ គឺទាំងយួនក្មេង ទាំងមនុស្សចាស់បងប្អូនកម្ពុជាក្រោម នឹងដឹងថា នរណាទើបនឹងបន្លំចូលមក នរណាកើតនៅ ទីនេះហើយធ្វើយ៉ាងម៉េចកុំឱ្យយួនចូលបោះឆ្នោត ទាំងចាស់ ទាំងក្មេង ហើយផ្ទុយទៅវិញធ្វើឱ្យខ្មែរ ឱ្យបាន ។

និយាយពីចរន្តយុវជន នេះគឺជា កត្តាតែមួយទេ យើងដឹងថា យុវជនចំនួនច្រើន ហើយពួកគេក៏មិន មកបោះឆ្នោតឱ្យយើងទទេ១ នោះទេ តែយើងត្រូវ ចាប់ពួកគេឱ្យបាន យុវជនគឺជាចរន្តឈ្នះ តែមានចរន្ត ដល់ទៅពីរ 1-គឺចរន្តគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដែល គេធ្វើឱ្យយុវជនភ្លើតភ្លើន សូមមើលតែទូរទស្សន៍ ខ្មែរទៅនឹងឃើញហើយ ស៊ីជីក សេពគ្រឿងញៀន តែគណបក្ស សម រង្ស៊ី បង្កើតចរន្ត ។ ទី2- ដែលមាន ការទទួលខុសត្រូវចំពោះត្រួសារ ចំពោះសង្គម និង ចំពោះជាតិដើម្បីឱ្យក្លាយទៅជាសសរអាចទ្រទ្រង់ ជាតិយើងឱ្យបាន ។

មាស ជា : កម្ពុជាយើងគោរពបាវចនា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ។ បាវចនា ចុងក្រោយ គឺ ព្រះមហាក្សត្រ ។ បាវចនា ចុងក្រោយ គឺ ព្រះមហាក្សត្រ ដែលមានកិត្យានុភាព ហើយទទូល បានពីចិន ពីយួន រីឯអ្នកប្រជាធិបតេយ្យខំជំរុញ ខ្ញុំចាំ បានថាឆ្នាំ 1993 ព្រះករុណាបន្ទាប់ពីបញ្ហាអប្បធមន៍ បានសម្រេចឱ្យមាននាយករដ្ឋមន្ត្រីដល់ទៅពីរ ដែល បានទាំឱ្យមានការកាប់សម្លាប់គ្នាឯង មានបងប្អូនខ្ញុំ ម្នាក់ជាឧត្តមសេនីយ៍បានចូលក្នុងការរងគ្រោះដល់ ជីវិតពេលនោះដែរ ។ ...ខ្ញុំសូរថា ចុះបើយើងឈ្នះ ហើយ ពេលនោះព្រះករុណាមកធ្វើអន្តរាគមន៍ដោយ គណបក្សប្រជាជនមិនព្រមដកខ្លួនដោយសារខ្នង

បរទេសជាដើម តើអ្នកប្រជាធិបតេយ្យនឹងដើរតាម តន្លងដដែលនេះដែរឬទេ ?

**កឹម សុខា :** ខ្ញុំជឿថា ទាំងព្រះមហាក្សត្រ បច្ចុប្បន្ន ឬព្រះមហាក្សត្រពីមុនលោកមានការឈឺ ចាប់ដោយសារពួកកុម្មុយនិស្តដែរ ...តែយើងក៏ឥត ដឹងថាលោកនឹងតិតអ្វីបន្តទៅទៀតដែរ ។ តែយើង គិតរឿងយើងអ៊ីចឹង លទ្ធផលដែលយើងបានមកនេះ យើងឈរលើមូលដ្ឋានច្បាប់ ពុំមែនមូលដ្ឋានបុគ្គល នោះទេ ខ្ញុំជឿថា បើអ្នកប្រជាធិបតេយ្យឈ្នះយើង នឹងឈរលើមូលដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យមូលដ្ឋាន ច្បាប់ យើងឥតឈរលើឥទ្ធិពលបុគ្គលណាទេ ខ្ញុំជឿថា សហគមន៍អន្តរជាតិនឹងគាំទ្រយើង ។

**សម រង្ស៊ី :** ខ្ញុំសុំឆ្លើយតែពីរម៉ាត់ទេ ហ្វ៊ុនស៊ិនប៉ិច ឈ្នះឆ្នោតតែចាញ់ចិត្ត ។ កម្លាំងយើងបើឈ្នះឆ្នោត ឈ្នះចិត្តរក្សាជ័យជំនះ ទាំងសន្លឹកឆ្នោតទាំងផ្លូវចិត្ត ។

យ៉ែម បុណ្ណារិទ្ធ : ចំពោះខ្ញុំយល់ថា យើង ជាខ្មែរ បញ្ហាប្រទេសខ្មែរពុំមែនដោយសារស្ថាប័នទេ តែ ដោយសារអ្នកដឹកនាំ និងដោយសារបុគ្គលដោយសារ អ្នកនយោបាយពុំមានឆន្ទ: ពិតប្រាកដចំពោះជាតិ តើមានអ្វីខ្លះ ? ឆ្នាំ 1970 គេវាយបំបាក់ស្ថាប័ន ព្រះមហាក្សត្រមួយចោលឆ្នាំ 1975 គេវាយបំបាក់ស្ថាប័ន សាសនាមួយចោលឆ្នាំ 1979 គេវាយបំបាក់ស្ថាប័ន ជាតិចោលទៀត ឬមួយយើងជជែកគ្នាពីបញ្ហាស្ថាប័ន ដែលនាំឱ្យមានការប៉ះពាល់ដល់អារម្មណ៍អ្នករាជា និយមអ្នកសាធារណរដ្ឋ និយមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ទាំងប៉ុន្មានឱ្យហែកហូរគ្នាឱ្យខ្ទេចខ្ទីដូចបរទេសចង់ បំបែកយើង ឬមួយក៏យើងត្រូវតិតថា ស្ថាប័នពុំមាន ទាក់ទងអ្វីនឹងការដឹកនាំប្រទេសទេ ។ ដូច្នេះយើង តួរច្យេសវាងនិយាយនូវអ្វីដែលនាំឱ្យមានការបំបក បាក់សាមត្តីគ្នាឱ្យបាន ។

ជុំវិញរឿងយុវជនគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សបានទៅ បង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្ររាល់ថ្ងៃដល់យុវជនដល់ព្រះ-សង្ឃដល់ពលរដ្ឋ ដែលតាំងពីឆ្នាំ 1979 មកគ្មាន នរណាចង់ឱ្យកូនខ្មែរចេះដឹងពីប្រវត្តិរបស់ខ្លួនទេ គេ ឥតឱ្យស្គាល់ពីវីរបុរសខ្មែរដែលសុខចិត្តស្លាប់ ដើម្បី ជាតិនោះទេ គេឱ្យស្គាល់ប្រវត្តិសាស្ត្រតែមួយគត់ គឺ មិត្តភាពម៉ឺនឆ្នាំ ហើយទាំងអស់នេះ តម្រូវឱ្យយើង ព្យាយាមតស៊ូឱ្យវីតតែខ្លាំងថែមទៀត គេមិនលេប ប្រទេសយើងដូចពេលមុនទៀតទេ ។

នៅលើផែនទីមានប្រទេសលាវផែនទីប្រទេស ខ្មែរមាន ក៏ប៉ុន្តែប្រជាជនដែលរស់នៅលើប្រទេស ខ្មែរ ឬប្រទេសលាវបងប្អូនអាចអញ្ជើញទៅមើលឱ្យ ឃើញថាជានរណា ? ដូច្នេះខ្ញុំសូមអំពាវនាវសូមឱ្យ បងប្អូនមានការប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយព្យាយាមទប់ ទឹកដីរបស់យើងជូនកូនចៅជំនាន់ក្រោយឱ្យបាន គង់វង្ស សូមអរគុណ ! ។

សុបិន ថាច់ : ខ្ញុំសូមបញ្ចប់កម្មវិធីនាពេលនេះ នៅម៉ោង12គត់ ហើយសូមជូនពរឱ្យអស់លោក ទាំង3បានធ្វើដំណើរបន្តប្រកបដោយជោគជ័យ ។ ដំណើរសាមគ្គីរបស់ខ្មែរបានចាប់ផ្ដើមនៅសតវត្សទី 3ដល់ទី13បានចប់សាងបានប្រាសាទរាប់ពាន់ គឺជា ការសាមគ្គីដែលមានប្រវត្តិរាប់រយពាន់ឆ្នាំ ដូច្នេះ យើងខ្ញុំជាអ្នកជំនាន់ក្រោយចង់ឃើញសាមគ្គីដែល ទើបនឹងកើតនោះមានអាយុយឺនយូររហូតដល់បាន ទទួលនូវលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដសម្រាប់ កម្ពុជា ៕

### (តមកពីទំព័រទី ០៣)

### ខ្មែរក្នុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ..

ដើម្បី ជួយមនុស្សជាទូទៅឱ្យផុតពីរនាំងដែលបាំង សេចក្តីសុខ ដែលបាំងចំណេះ ដែលបាំងសេចក្តីចម្រើន ។ ដើម្បីកុំឱ្យភ្លេចខ្លួន ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយវិជ្ជមានចុងក្រោយ នេះ តែងក្រឿនរំលឹកមនុស្ស ដោយនាំអ្នកឯកទេស ដោយនាំឧទាហរណ៍មកជួយសាធារណជននូវករណី ដែលនាំឱ្យវិនាសខាតបង់ ឬក៏នាំឱ្យចំណេញដល់ជីវិត ដល់សង្គម ។

នៅសហគមន៍ខ្មែរនៃតំបន់ហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា មនុស្ស ទូទៅបានផ្តោតសេចក្តីរីករាយ និងសរសើរដោយ គ្មានសៅហ្មងដល់ស្ថាប័នមួយចំនួន ធ្វើការមិនតកកំរៃ និងក្នុងការរគារពសីលធមិដ៏ខ្ជាប់ខ្លួន សម្រាប់សុខុមា-ភាពនៃសហគមន៍ខ្មែរ ដូចជា **សហគមន៍វត្តព្រះពុទ្ធវង្សី** ដែលមានគម្រោងក្នុងឆ្នាំនេះ បង្កើនតុលាការពាណិដ្ច-កម្មខ្មែរ បង្កើនសន្តិសុខ បង្កើនភាពរស់នៅឱ្យប្រសើរ... រួចហើយមាន**សមាគមខ្មែរ** ដែលបានបង្ហាញការប្តូរ ទស្សនៈគ្រប់គ្រង់សេវ៉ារបស់ខ្លួនចំពោះសង្គម ក្នុងរូប ភាពប្រឹងប្រែង និងទូលំទូលាយបន្ទាប់មកមាន សហគមន៍**អ្នកប្រារព្ធវិបស្សនា** ដែលមានសកម្មភាព ច្រើនឆ្នាំ ក្នុងការជួយរំងាប់បញ្ហាផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវកាយ មានវិបត្តិ... មានសកម្មភាពរបស់វិហារគ្រិស្តសាសនាខ្មែរ **" មីណូណៃ "** ដែលបានបើកកម្មវិធីថ្មី១ ឱ្យសាធារណជន អាចទទួលការណែនាំក្នុងជីវភាពសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចបែប ថ្មីសម្រាប់ការរស់នៅរបស់ខ្លួន ។ រីឯ **កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍** ក៏មានតួនាទីមួយដែរ ក្នុងការបើកទ្វារសង្គម និងមនុស្ស ឱ្យប្រស្រ័យទាក់ទងដោយសន្តិភាព និងដោយសុចវិត ជ្ជនសាធារណជនមួយផ្នែកដែរ ។

ថ្មីត្បិតតៃ "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ "ឃើញថា សកម្មភាពខ្លួន

នៅតូចដោយសារទំហំនៃធនធាន ហើយខែរយើង នៅមិនទាន់ជឿស្ថាប័នផ្សព្វផ្សាយថា អាចមានឥទ្ធិពល ទៅលើសុខុមាភាពរបស់ខ្លួនក៏ដោយក្ដី យើងឃើញខ្មែរ ស្រទាប់ ៦០% និង ៣០% បានយលកាសែតទៅអាន យ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ ហើយបង្ហាញការចូលចិត្តអាន ដែលជាទម្លាប់ថ្មីរបស់ខ្លួន ចំណែកឯកអ្នក ១០% ពុំ ទាន់បង្ហាញចំណូលចិត្តរបស់ខ្លួន ថាបានអានខ្មែរប៉ុស្តិ៍ នៅឡើយទេ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះ ក៏ដោយក្ដី ចរន្តទាក់ ទងមនុស្សបានផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ នាឆ្នាំចុង ក្រោយនេះ ដោយស្រទាប់ពលរដ្ឋ ៦០% បានចេញ មុខទាមទារការកែប្រែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋដោយ ខ្លួនឯង រដ្ឋអំណាចទទួលខ្មែរបីរូបនៅហ្វីឡា ឱ្យចូលជួយ គ្រប់គ្រងរដ្ឋ ដោយស្រទាប់អ្នកធនធានតូច ចងក្រង គ្នាជាស្ថាប័នដោយខ្លួនឯង... ហើយពិសេសមានការងារ មួយចំនួនត្រូវបានបើកឱ្យខ្មែរចូលធ្វើការ ។ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ និយាយពីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយហាក់មានស្មារតីមិនសម ស្រប តែខ្មែរប៉ុស្តិ៍ចង់បង្ហាញបំណងពីការចង់រួមចំណែ ក កសាងសង្គម ដោយមិនទាន់ចង់ស្លាប់មុននឹងមានគេ ជឿថា ីខ្មែរប៉ុស្តិ៍ " មានសារៈសំខាន់ដូចជាកាសែត បរទេសឯឡេតដែរ ។

ជឿមិនជឿ " ផែនដីនៅតែវិល " ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ទាំងអស់ ឱ្យតែមានស្ថារតីសីលធមិក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ នៅតែមានទម្ងន់ទៅលើការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ខ្មែរ ៩០% ត្រូវការជំនឿ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរផ្គត់គំនិត ដើម្បីជឿនលឿន ត់និតថ្មី ប្រឈមនឹងភាពក្រីក្រ មនុស្សជាច្រើនត្រូវការ រួមកម្លាំង... ចង់មិនចង់ ខ្មែរត្រូវការទាក់ទងគ្នាជា ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយមួយយ៉ាងចាំបាច់ ៕



Residents from Phnom Penh's Group 78 community gather their belongings Friday morning under the of police, many of whom were armed with guns and electric batons.

### Criticism Mounts in Face of Group 78 Eviction

BY SIMON MARKS AND RANN REUY
THE CAMBODIA DAILY

Only hours after 53 families from Phnom Penh's Group 78 community accepted \$8,000 in compensation, armed police took up positions early Friday morning as municipal workers in red T-shirts continued to dismantle the community's

Although Friday's eviction went ahead peacefully, the reaction to the ouster of Group 78 residents coming from donor countries, human rights groups and international organizations alike has been highly critical.
"We regret that residents of

Group 78 had to leave their settlement before their claims to land ownership had been adequately

ownership had been adequately determined," the UN Office of the High Commissioner for Human Rights said in a statement Friday, adding that development interests in Cambodia are trumping "due process" and "land rights" in the

The OHCHR statement stands in stark contrast to City Hall's claims that the eviction process has been carried out under voluntary

"The relocation was not voluntary, as families left under duress and were presented with no other option but to accept inadequate compensation," the statement read.

Brittis Edman, a researcher for Amnesty International in Cambodia, wrote in an e-mail Friday: The need for an end to forced evic-

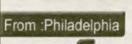
tions is urgent, so that no more Cambodians have to go to through the traumatic experience of losing

their homes."
"During the three-year long battle for Group 78, the Cambo authorities, including the Municipality, followed none of the safeguards required under international law, and that makes what hap-pened on Thursday and Friday a forced eviction," she added.

Mrs Edman also said that the Municipality made no attempts to properly consult with the affected community, often forbidding resi-

dents from speaking in meetings.
"This makes a mockery of the government's obligations to protect the right to housing," she said.

Continued on page 18



មើនឲ្យអំនុតាសាមអំពុមមួយសង្គារ មានស្នាស់ ស្នងអញ្ជើញ

### Rathe's Auto Service

State and Emission Inspection General Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM -5:30PM SUN. EMERGENCY ONLY



-ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ -ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ -មានដូរប្រេង ដូរប្រាំង ដូរកង់ និងករណីជាច្រើនឡើត ។

-មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងមាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយ ឥតគិតថ្លៃ -មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨

ទៅ: -ដូរប្រេងការត ៥ ក្វាត s22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+តាក់-មានជូនប័ណ្ណពិសេស សំរាប់ដូរប្រេង ចុះថ្លៃ ពាក់កណ្ដាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150

-តម្លៃជួសជួលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេង១ទៀត - ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជូនដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។

ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬផងអាតុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអគុណ !

5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL: (215) 329-2418 Fax: (215) 329-2419.Rath CELL: (215) 431-6376

## ANGKOR AUTO SERVICE, INC. ಮಾರ್ವೆ ಅಲ್ಲೆ ಯಚಿಯತ್ತಿ ಚರಿಸಿ

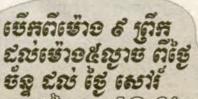
4835 N. 16th Street. Philadelphia, Pa 19141

Tel: (215) 455-7810 Ricky: (215) 485-1425

Specializing in Body Kit and Custom Paint

ថ្ងនាញខានជួសជួលគួរថយន្ត និចជាញ់ខ្លាំដាត់ត្បាច់តាមចំណ១ត្បេទ







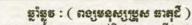
សោភិលាភាព



## សេវារាសាវស្តីវិតិស្នេ ន្ទែឌ្គ គេ៥ ងដីព្រាហ្មទម្ពស់

ឆ្នាំ៩ត : (ពឲ្យខេត្តារុម្ភស នាតុនិត)

រាសីលោកអ្នកខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់កបលួណាស់។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបកិច្ចការងារ អ្វីក៏ដោយ គឺតែងទទួល បាននូវផលសម្រេចជាប់ជានិច្ច ។ លោកអ្នកអាចបណ្តាក់ទុនរកស៊ី ឬក៏ចេញទៅជូញដូរផ្លូវឆ្ងាយ មិន ថាផ្លូវគោក ឬផ្លូវទឹកឡើយ គឺប្រកបតែសេចក្តីសុខ ព្រមទាំងអាចរកចំណូលចូលផ្ទះយ៉ាងគាប់ ចិត្ត ឡេតែផង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍មានការយល់ចិត្តគ្នាលួណាស់ក្នុងរយៈពេលនេះ ៕



រាសីលោកអ្នកល្អជាំមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជូញដូរបានកាក់កបលួ គ្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ គឺតែងបាន ជួបនូវគូប្រជែងជើង់ខ្លាំងចេញមុខមកតតាំង ដូច្នេះលោកអ្នកត្រូវត្រៀមលក្ខណៈទុក សម្រាប់ទប់ទល់ជាមុន ទើបមិនជួបការបរាជ័យ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ ចូរប្រយ័ត្ន ប្រយែងក្រែងមាន អ្នកទី៣ចូលមកជ្រៅ្តតជ្រែក ៕

**ឆ្លរំខាល : ( ពឲ្យយក្សស្រី នាគុឈើ )** រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជូញដូរមានការរីកចម្រើន ល្ងួតលាស់ទៅមុខដោយសន្សឹម១ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន ប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ គឺតែងតែបានជួបនឹងតួប្រឆាំងចេញមុខមកតតាំងគ្រប់ពេលវេលា ដូច្នេះចូរ ចេះរៀបចំជើងច្រួលទុកសំរាប់ទប់ទល់ជាមុនទើបមិនលិចលង់ទាន់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង រយៈពេលនេះ តោងប្រយ័ត្នប្រយែងក្រែងមានអ្នកទី៣ចូលជ្រៀតជ្រែក ៕

ឆ្លាំថោះ : ( ពឲ្យមនុស្សស្រី ធាតុឈើ )

រាសីលោកអ្នកស្រុតចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរជួបបញ្ហាស្មុតស្មាញ ច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នកត្រូវចេះគ្រប់គ្រងទ្រព្យឱ្យបានគង់វង្ស ជាពិសេស អ្នករកស៊ីជួញដូរហាមបណ្តាក់ទុនរកស៊ីដោយទ្រង់ទ្រាយធំ ឬក៏ឱ្យអតិថិជនជំពាក់បំណុលច្រើន ព្រោះអាចនឹងខាតបង់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះមិនសូវិបានសុខកាយសប្បាយចិត្តទេ ព្រោះមានរឿងរកាំរកូសច្រើន ៕

ឆ្នាំពេច: (ពឲ្យធេត្តាម្រួស ធាតុធាស)

រាសីលោកអ្នកស្រុតចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជូញដូរជួបបញ្ហាលំបាកៗ ច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបកិច្ចការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរ មានការប្រុងប្រយ័ត្នជាប់ជានិច្ច ជាពិសេសចំពោះអ្នកជំនួញជួញដូរមុននឹងប្រគល់ ឬទទូលនូវមុខ ទំនិញសព្វសារពើត្រូវចេះពិនិត្យមើលគុណភាព និងរាប់ចំនួនឱ្យបានត្រឹមត្រូវទើបមិនចាញ់បោក តេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះច្រើនពាក់មុខយក្សដាក់គ្នា ៕

ឆ្លាំម្សាញ់ : (ពឲ្យមនុស្សម្ចេស ធាតុត្តើខ)

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់កប ល្អណាស់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ចំពោះអ្នកជំនួញជួញដូរនឹងមានទំនិញលក់ចេញទិញ ចូលឥតទំនេរដៃ ហើយទោះបីជាមានអតិថិជនខ្វះបំណុលខ្លះសងមិនគ្រប់ក្ដី ក៏មិនភ័យព្រួយមាន ការបាត់បង់សូម្បីតែមួយកាក់មួយសេន ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ បើស្គាល់ចិត្តស្គាល់ថ្លើម គ្នាយូរហើយ អាចគិតគួរជឿងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍បាន ៕



ឆ្លាំមទី : (ពឲ្យធេត្តារុស្តី នាគុត្តើ១)

រាសីលោកអ្នកល្អជាធម្យម ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់កបលួ គ្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះអ្វី១ច្រើនមានការប្រែប្រូលពុំទៀងទាត់ឡើយ ដូច្នេះបើលោកអ្នកមានលក់ដីធ្លី ផ្ទះសម្បែង ឬវត្ថមានតម្លៃផ្សេង១ចូរធ្វើលិខិតស្នាមជាលាយល័ក្ខ អក្សរដោយមានចុះហត្ថលេខា ឬផ្តិតស្នាមមេដៃឱ្យបានត្រឹមត្រូវទើបទៅថ្ងៃមុខ ពុំមានបញ្ហាចោទ ឡើង ។ ចំពោះតូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ មានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចប្រក្រតី ។

ឆ្នាំមទែ : (ពឲ្យនេញស្រី ធាតុមាស)

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរមានការ រីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាល់ដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះរាល់ឧបទ្រពចង្រែ និង រាល់ខ្មបសគ្គបានសាបរលាបបាត់ស្រមោលអស់រលីង ដូច្នេះលោកអ្នកអាចប្រកបកិច្ចការងារ បាន ពេញដៃពេញជើង តែនៅពេលជាប់មមាញឹកខ្លាំង ចូរប្រយ័ត្នប្រយែងក្រែងមានការភ្លាំង ភ្នាត់នាំឱ្យខាតបង់លាភសក្ការៈ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ប្រកបតែសេចក្តីសុខសាន្តក្សេមក្សាន្ត ។

ឆ្នាំទត : (ពឲ្យយត្យម្ចេស ធាតុដែត)

រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរមានការរីកចម្រើន ល្អតលាស់ទៅមុខដោយសន្និ៍ម១ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន ប្រកបកិច្ចការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរប្រយ័ត្នប្រយែង ជាពិសេសមុនពេលចុះហត្ថលេខា ឬផ្តិតស្នាមមេដៃ លើលិខិតស្នាមផ្សេង១ត្រូវចេះពិនិត្យពិច័យឱ្យបានល្អិតល្អន់ ទើបច្បេសជុតពីការខាតបង់ប្រយោជន៍។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះទាល់តែចេះអត់ធ្មត់ទើបបានសេចក្តីសុខ ៕

ឆ្លាំគោ: (ពឲ្យយក្សម្រួស ធាតុដែត)

រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់កប ល្អគ្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះជួញជិតល្អជាងជួញឆ្ងាយ ព្រោះការដើរផ្លូវឆ្ងាយ បើមិនបានជួបនឹងគ្រោះអាក្រក់ទៃ ក៏នឹងបាននាំរឿងក្ដៅក្រហាយត្រឡប់ចូលផ្ទះវិញដែរ ។ ក្រៅ ពីនេះ បើមានការនិយាយស្តីអ្វីចូរប្រយ័ត្នមាត់កបន្តិច ព្រោះកាលបើមានពាក្យសម្តីនិយាយ ជ្រុលជ្រុសតែបន្តិចអាចបង្កទៅជារឿងបាន ។ ចំពោះតូស្នេហ៍មានការយល់ចិត្តគ្នាលួចម្មតា ៕

ឆ្នាំច : ( ពឲ្យយក្សស្រី ធាតុដី )

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់កប លួណាស់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះលោកអ្នកមានអារម្មណ៍ភ្លឺថ្លា គំនិត ប្រាជ្ញាឈ្លាស វៃ ទោះប្រកបកិច្ចការងារអ្វី១ក៏ដោយ ក៏ពិភាក្សាកិច្ចការងារផ្សេងក៏ឆាប់និយាយត្រូវរ៉ូវគ្នាដែរ ទោះជា លោកអ្នកនិយាយច្រើនបន្តិចក្តី តែច្រើនបានការទាំងអស់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈ ពេលនេះ បើស្រលាញ់កុំទៅញឹក បើរឮកកុំទៅញួយ ទើបបានសេចក្តីសុខ ៕

ឆ្លាំគុរ: (ពឲ្យមនុស្សស្រី ធាតុនិត)

រាសីលោកអ្នកខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជូញដូរបានកាក់កបល្អ ណាស់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះឱ្យកាសល្អបានមកដល់ហើយ ដូច្នេះលោកអ្នកត្រូវរវៀស រវិវញ្ជាប់ជើងញាប់ដៃបន្តិច ព្រោះពេលវេលាជាមាសប្រាក់ តែកុំមានចិត្តលោកលន់ដោយចង់មាន ចង់បានឱ្យហួសប្រមាណពេកទេ ប្រយ័ត្នអាចបង់ខាតលាភសក្ការៈ ។ ចំពោះតូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេល នេះកាន់តែប្រកបដោយភាពផ្នែមល្ហែមបំផុត ៕



បើទោះណាមុខជាំស្នាម ដ្រីវជ្ជិញជារឿងធម្មជាតិក៏ពិត មែន ក៏ប៉ុន្តែបើវាកើតហើយ ក៏ធ្វើឲ្យយើងចាត់បង់សម្រស់មួយ ជ្រែកជំវីដែរ ។ តើអ្នកដ៏ជំទេសារជាតិ ក្នុងបន្លែអាចជួយសម្ខាតរន្ធញើស កាត់បន្ថយបញ្ហាទាងលើបានយ៉ាង ប្រសើរបំផុតដែលឃើងស្មានមិនដល់

វិធីបំធាត់ចុង ដឹងប្រឹវជ្រូ ដោយបត្ត

• ប៉េងបោះជួយព្យាបាលមុន

អ្នកត្រូវបកសម្បកប៉េងប៉ោះ រចចិតជាបន៖១ ហើយយក គ្រាប់ចេញ ។ បន្ទាប់មកយក ទៅក្រឡកឱ្យម៉ដ្ឋល្អ (បើគ្មាន ម៉ាស៊ីនក្រឡកទេ យើងអាច

ប្រ៊េវិធីមួយទៀត គឺកិនសង្កត់រហូតទាល់តែសាច់ប៉េងប៉ោះបែក ឡើងប៉ុផ្តេចក៏អាចប្រើបានដូចគ្នាដែរ) ។ រួចហើយលាបលើ ក្បាលមុន (សូមប្រយ័ត្នកុំឱ្យចូលភ្នែក) ទុកចោល១០ : ១៥នាទី រួចហើយលាងវ៉ាចេញ ដោយទឹកក្ដៅខុណ្ហ១ ។ ក្នុងករណីដែល អ្នកជាមនុស្សដែលមានស្បែកឆាប់ប្រតិកម្ម ប្អូរនៅមិនទាន់ ប្រាកដក្នុងចិត្តថា តើអាចមានប្រតិកម្ម ឬអត់នោះ អ្នកអាច សាកល្បងអនុវត្តនៅលើខ្នងដៃសិនក៏បាន ។ ប្រសិនបើមាន អាការៈផ្សាខុសប្រក្រតី សូមប្រញាប់លាងចេញភ្លាម ហើយមិន គួរប្រើលើផ្ទៃមុខឡើយ ។

 ត្រកូនជួយបំបាត់ស្នាមជ្រីវ ជ្រួញ : ចូរត្រៀមត្រកូន២ដើម ពងមាន់ផ្នែកសមួយគ្រាប់ រួចយកត្រកូនមកកាត់ប្ញូសចោល ហើយលាងទឹកឱ្យស្ងាតចិញ្ច្រាំ ឬហាន់ឱ្យជិតម៉ង្គ គោះពងមាន់ ដាក់ពែង ដោយយកតែផ្នែកសមកប្រើ រួចយកទៅកិនក្រឡក

ឱ្យម៉ត់ ។ បន្ទាប់មកលាងសម្ងាត មុខឱ្យស្អាត ទើបលាបក្រែមថៃ រក្សាស្បែកដែលទើបនឹងធ្វើហើយ ដោយលាបរហូតដល់សព្ទលើ ផ្ទៃមុខ រួចទុកចោលប្រមាណ៥ ទៅ១០នាទី ទើបលាងចេញដោយ ទឹកស្អាត ។ ប្រសិនបើប្រើក្រែម

ត្រកូននេះជាប្រចាំ វានឹងជួយលុបបំបាត់ស្នាមជ្រីវជ្រួញ នឹង អាចជួយព្យាបាលស្បែកឱ្យមើលទៅភ្លឺវលោងស្រស់ថ្នាបាន ទៅ្តផង ៕



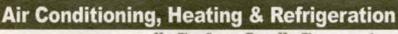
Khmermarket Phone Cards Special Rate for Cambodia, Vietnam & Laos

Order by Phone 267-475-9694 for cell phone & and landline

No connection fee, No expired, No surcharge Call one minute count one minute 4 cent p/m

\$10 = 250 mins, \$20 = 520 mins, \$30 = 770 mins, \$40 = 1030 minsAddress: 302 w Somerville Ave, Philadelphia, PA 19120 Email: order@khmermarket.biz

Website: www.khmermarket.biz/prepaidphonecard.html



ក្រមហ៊ុនជួសជួលម៉ាស៊ីនកំដៅ និង ម៉ាស៊ីនក្រជាក់

- •ខ្ញុំបាទមានបំពីជូនដូចជា:
- -សំអាត duct , រ្យេចចំឡើងប្រព័ន្ធ duct .ហ៊ុត និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់ថ្មី -ជួសជុល ហ៊ីត . ម៉ាស៊ីនត្រជាក់. ទូរទឹកក...
- •ពិភាក្សាការកម្លើងប្រព័ន្ធថ្មីដោយឥតតិតថ្ងៃ
- •សូមទាក់ទង : ពិសិដ្ឋ (267) 303-6018
- Seasonal Tune Ups and Maintenance
- Services: Duct Cleaning, Duct work and system installation Heat, Air Conditioning
- -Free estimate on new installation
- -Phone : Piseth (267) 303-6018



Philadelphia, Pa 19148(267)639-3400



## (ពមកពីរត់ព័រទី ០៤) សោគនាយគរដ្ឋមន្ត្រី ហ៊្វុន សែន...

លោកប្រធានាធិបតី " សាកូស៊ី " ដែលយក វេទិកាប្រជាជាតិ ធ្លាប់មានប្រវត្តិតស៊ូយ៉ាង ស្វិតស្វាញ ដំណើ្តមយកលទ្ធិប្រជាធិតេយ្យមក ធ្វើនយោបាយ បង្ហាញមុខមាត់លោកនាយករដ្ឋ មន្ត្រីខ្មែរ ជាកិត្តិយសសំរាប់ប្រជាជាតិបារាំង ។ ប្រទេស យូរ៉ូប ជាច្រើនរួមទាំងអាមេរិកខាងជើង និង អូស្ត្រាលី រួមទាំងសហគមន៍ខ្មែរ បានវាយ តម្លៃក្នុងវេបសាយ ឬសេចក្តីថ្លែងការណ៍នានាថា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នេះពុំមានប្រវត្តិ តស៊ូក្នុងការលើកតម្កើងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានោះទេ ។

តាមពិតលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន មានវត្តមាននៅវេទិការបស់ភ្ញៀវនៃប្រទេស បារាំង ដែលបានមកធ្វើទស្សនកិច្ចចំថ្ងៃបុណ្យ ជាតិតែប៉ុណ្ណោះ ។ ទូរទស្សន៍ធំៗបារាំង ពុំបាន ផ្សព្វផ្សាយផ្ដោតក្នុងរូបភាពរបស់ខ្លួន ពីវត្តមាន លោក ហ៊ុន សែន នៅក្នុងឱ្យកាសដង្ហែរក្បួនព្យ-ហយាត្រានៃកងទ័ពបារាំងនោះទេ ។ រីឯការសែត ឡីម៉ុង ឬ ហ្វីគ្គារ៉ូ ឬ ឡឺជាវីស៊ីយាង ក៏ពុំបានយក ទំព័រខ្លួនសរសេរពីលោក ហ៊ុន សែន ដែរ ។

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រាក់ សុខុន នៅពេល

នំព័រ Classify



អមដំណើរលោក លោក ហ៊ុន សែន មកដល់ ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ បានប្រកាសពីជោគជ័យនៃ ទស្សនកិច្ចរបស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៅប្រទេសបារាំង ថាបានជួបនឹងលោក "សាកូស៊ី" ជាប្រធានាធិបតី ជាពិសេស ជួបលោក " ប៊ែណា តូស្នែ " ជារដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសបារាំង។ លោកបន្ត ថា : លោក ហ៊ុន សែន បានផ្តល់ សម្បទានប្លក ទី៣ នៃដែនសមុទ្រកម្ពុជា ឱ្យទៅក្រុមហ៊ុន "តួតាល់ " វិនិយោគ ដោយមិនបាច់ដេញថ្លៃ ។ ក្រៅពីនោះ មានការស្នើឱ្យ លោក ហ៊ុន សែន សុំឱ្យបារាំងបន្តគាំត្រការផ្តល់ហរិញ្ញប្បទានដល់ កម្ពុជា ជាពិសេស សុំអញ្ជើញមន្ត្រីថ្នាក់ដឹកនាំ ជាន់ខ្ពស់ឱ្យទៅធ្វើទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាវិញម្តង៕

### Group 78...

FOR ADVERTISING, CALL (267) 253-3947

On Thursday, the World Bank issued a statement cosigned by the European Commission, the Asian Development Bank, the UN and the embassies of Australia, the US, UK, Denmark, Bulgaria and Germany calling on the government to stop forced evictions until a transparent mechanism for solving land disputes is put in place.

The statement said that "urban dwellers are under threat of being moved in make way for high value property development," putting at risk the livelihoods of theusands of poor people living in disputed

oor people living in disput then areas. Officials at the US, Australi

nustion. Punom Penh Deputy Governor Iann Chhoeun said he thought

that those who had been evicted were happy with the way things turned out and praised them for their peaceful attitude during the

eviction.

The solution of City Hall brought great care to the people. While the economic crisis is still while the economic crass is sai in place, those people still re-ceived money," he said, adding that the dismantling of their homes was done carefully and "with love."

Mr Chhoeun said that the heightened levels of criticism coming from NGOs and develop-ment partners are "completely biased."

"They do not really love Khmers like Khmer people do," he said.

But in a joint statement released Friday by local NGOs the Housing Rights Task Force, Community Legal Education Center, Licadho, the Cambodian Center for Human Rights, and the Center on Housing Rights and Evictions, Licadho Director Naly Pilorge said that Friday's eviction was "yet another black day for land rights in Cambodia."

"Once more, some of Phnom

"Once more, some of Phrom Penh's poorest and most valnerable residents have been forced off their land in return for grossly inadequate compensation," she said.

And for Chan Vichet, a former resident of Phrom Penh's evicted Dey Krahorm community, who saw his house destroyed in January and was present at the Group 78 eviction, "love" is not a word he chose to describe Friday's events.

"Whenever I see people crying after losing their home, I have a lamp in my throat," he said as broken pieces of iron and wood were loaded up into trucks nearby.

"I loved my house, I had bred in it for ten years and it was made of good quality wood," said Bun Kich, 60, a former resident of the Group 78 community whose house was flattened Friday morning with siedgehammers.

Marks, Simon & Reuy, Rann. Criticism Mounts in Face of Group 78 Eviction. The Cambodia Daily Saturday-Sunday, July 18-19, 2009. Phnom Penh, Cambodia. The Khmer Post, LLC obtained full rights from the Publisher of the Cambodia Daily to reprint

## នំព័៖ Classify

### អគ្គអារសាលលា ?

ជាស្ប៊េរភៅកំណត់ត្រាន្តវរឿងពិត ដែល បានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជំនាន់ខ្មែរ ក្រហមកាន់អំណាច ហើយអ្នកនិពន្ធវែកមុខ អ្នកណាដែលជាឃាតករ ដែលគេឱ្យឈ្មោះថា អង្គការនោះ ។ ស្យៀវភៅរួមមាន ៣ក្បាល :

### ឆ្នំពេញមនុស្សិ ១៩៥៥

អ្នកនិពន្ធ កែវ ប៊ុនធឿន បានកត់ត្រាការ ផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់ទីក្រុងភ្នំពេញ ពីជំនាន់មួយ

ទៅជំនាន់មួយ និងហេតុការណ៍ដែលបានកើត ឡើងក្នុងជំនាន់នោះ ។

### នាសនាខេតរៈជំនឹង :

លោក បណ្ឌិត ខុក រ៉ាស៊ី ធ្វើអត្ថាធិប្បាយពី សិទ្ធិមនុស្ស ប្រវត្តិនៃសិទ្ធិមនុស្ស រហូតដល់យក សិទ្ធិមនុស្សធ្វើជាមូលដ្ឋាន ដើម្បីរៀបចំសង្គម រ្យេបចំច្បាប់រដ្ឋ ធ្វើឱ្យប្រទេសជាតិ មានភាព សុខដុមរម្មនា ។ សូមទំនាក់ទំនងមកលោក

តីម ក្យៀន តាមលេខ : 215-680-2059.

## ಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಅಡೆದು ಕ್ರಾಕ್ಟ್ರಿಕ್ಟ

if you are interested, please call Vandy: (215) 329-5183.

"HOME FOR SALE"

មានជុះដាក់លក់នៅតំបន់ល្អ N.E, PHILA P.A. 54XX Westford Rd, Phila \$130,000

House for sale at 54XX Westford Rd Philadelphia, If 19120 Offer starts \$130,000.

បើលោកអ្នកចង់ទិញ សូមទំនាក់ទំនងខ្ញុំបាទ ឈ្មោះ វ៉ាណ្ឌី Vandy : (215) 329-5183







### ម្រេចផ្តីសាស្ត្រនៃពេទ្ធជា

លោក វ៉ាន់ឱ្យការមុន ទើបនឹងសរសេរស្សេវភៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ពីសម័យអាណានិតមបារាំង មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ ភាគទី១/ភាគទី២ ចេញផ្សាយ់រួចហើយ នៅប្រទេសបារាំង ។ Email VANDY\_KAONN@YAHOO.COM







រិតឧម្មីសរ**ទី**ថ្លើតពត់តវិទី

ថាស ស៊ីឌី ដែលរៀបរៀងដោយ ពិទ សំខុន ហើយផ្សព្វ ផ្សាយនៅវិទ្យសម្លេងខ្មែរ-អាមេរិកាំង ។ ថាស ស៊ីឌី ចំនួន បួនម៉ោងស្តីពីប្រវត្តិកម្ពុជា ចាប់តាំងពីសម្ដេចនរោត្តម សីហនុ បានប្លាក់ពីអំណាចនាឆ្នាំ ១៩៧៥ មកដល់ឆ្នាំ ២០០៤ ។ ទូរស័ព្ទ 215-680-2059

### 1ស្នកបាលិខ មានលក់នៅស្រុកអាមេរិក ..106 សារាំម៉ានី (ខ្មែរ). 108 .106 រជាំក្បាច់បុរាល ភ្លេង ល្ខោន (ជារាំង)... 10\$ ..10€ -រឿងរាមកេរ្តិ៍ (ខ្មែរ-ប្រាំង). 105 .106 -រាមហ្គើតាមថែវវិហារព្រះកែវមាកឥ (ខ្មែរ-បារាំង)...10\$ .....106 1 -CAMBODGE (Français) . .10\$ 2-CAMBODGE (Français)

The Khmer post Call KIM PHIEN 215-680-2059

### FRANCE

Cambodiana Vidéo 22 rue du Disque 75013 Paris Tel: 01 45 84 07 57

### ចំណ្ឌមញ្ជាគាសែតខ្មែរច៉ុស្តិ៍ ឈ្មោះ និងអាស័យដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ

អាស័យដ្ឋាន...... อูธอชาธ :

bie \$30

១២ខែ \$60

🗆 ស៊ីឌីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ៤ ម៉ោង ខ្ញុំភ្ជាប់លែក ឬ មនីអដីរ មក U.A.M.G

🗆 កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ១ខែ មាន២លេខ

ឈោ៖ :.....

តម្លៃមួយសិត \$30 តម្លៃ \$.....

ធ្វើមក U.A.M.G 438 LINDLEY AVE .PHILADELPHIA PA 19120

Phone: KIM PHIEN 215-680-2059 or Saben 267 253 3974

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ រកអ្នកតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៅ ឡូវែល

រដ្ឋ ម៉ាសាឈូសែត ទទួលបានកំរ៉ៃខ្ពស់ ។ សូមទំនាក់ទំងងមក **សុបិន** តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ: (267) 253-3947 ។ សូមអរគុណ !

Your Advertisement Is Here For Less than \$10 for two weeks!

ដំណើចពីការលក់ និចនិញផ្ទះភូចគំលៃសមម្យ នាងខ្ញុំឈ្មោះ សាវឿន ធ្វើការនៅការិយាល័យ Advance Realty One, LLC. "The Full Service Discount Expert," ទិញ និងលក់ផ្ទះ ។ បើអស់លោកអ្នកចង់លក់ និងទិញផ្ទះ សូមទំនាក់ទំនងមកនាងខ្ញុំតាមលេខ :

(215) 833-6673 ។ សូមអរគុណ !

### (តមកពីទំព័រទី ០១) ឬណ្យច្ចាលវស្សាព្រះសង្ឃត្រូវតង់ក្នុងវត្ត...

ព្រះពុទ្ធសាសនា ទៅ្តផង ។

បុណ្យចូលវិស្សា គឺជាបុណ្យមួយមាន កំណើតតាំងពីយូរលង់ណាស់មកហើយ ដែល ពុទ្ធប្បញ្ញត្តិឱ្យភិក្ខុ សាមណេរទាំងអស់ត្រូវតែ ចូលវិស្សាក្នុងរយៈពេល3ខែ បើរក្សាមិនបានទេ នឹងត្រូវមានទុក្ខទោសទណ្ឌកម្មជាក់ជាមិនខាន ឡើយ ។ ព្រះសង្ឃត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នស្មារតី សតិអាវម្មណ៍ឱ្យល្អសាទរចំពោះបុណ្យនេះ គឺត្រូវ ដុំះសំអាតប្បេចចំអាសនៈព្រះពុទ្ធរូប បោកគក់ ស្បង់ស្បៃត្រៃចីវរឱ្យបានស្ងាត មិនត្រូវនិមន្តទៅ ទីឆ្លាយ ។ ជាពិសេសព្រះសង្ឃនៅតាមទីអារាម

នៅថ្ងៃ15រោច ខែអស្សជ និងទី2ហៅថា បច្ចិទិកា វិស្សាការចូលវិស្សាលើកក្រោយ (ក្រោយថ្ងៃ ចូលវស្សាលើកដំបូងរខែ) គឺចាប់ពីថ្ងៃររោច ខែស្រាពណ៍ រហូតដល់ថ្ងៃ15កើត ខែកក្តិកទើប ចេញវិស្សា ។

ការចូល វិស្សាលើកក្រោយនេះព្រះពុទ្ធទ្រង់ អនុញ្ញាតដល់សាវកក្រែងមានកិច្ចរវល់ប្រការ ណាមួយពុំអាចចូលវស្សា លើកទីរក៏ឱ្យចូលវស្សា លើកទី2បានដូចគ្នាដែរ ។ ប៉ុន្តែបើតាមលំអាន ទំនេ្យមទម្លាប់ខ្មែរបុរាណដែលរៀបរៀងដោយ លោក ញាណ ភឿន និង លោក ម៉ម ឆៃ បញ្ជាក់





នានាត្រូវតែខិតខំរៀនសូត្រឱ្យបានមាំមួន សូត្រ ធម៌ឱ្យបានឡេងទាត់ ទាំងព្រឹក និងល្ងាចនៅក្នុង ព្រះវិហារ ។ ចំណែកពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយក៏ត្រូវ តែរៀបចំពិធីចូលវស្សាជាមួយព្រះសង្ឃដែរ ដោយបានរៀបចំទេយ្យទាន សាដក ប្រេងកាត ទ្យេនៃ ធូប ផ្កាភ្លី និងគ្រឿងឧបភោតប្រគេនដល់ ព្រះសង្ឃទៅតាមលទ្ធភាពដែលខ្លួនមាននៅ តាមទីអារាមនានាដែរ ។

បញ្ហាបុណ្យចូលវស្សានេះក្នុងវិន័យបិដក មហាវគ្គ ភាគទីកបញ្ជាក់ថា បុណ្យចូលវស្សា មាន2យ៉ាង គឺទី1 ហៅថា បុរិមិការវិស្សា ការ ចូលវិស្សាមុនដំបូងចាប់ពីថ្ងៃទី។រោជ ខែអាសាឍ (បើឆ្នាំណាលើកខែអាសាឍ2ដងនោះចូលវិស្សា នេះនៅថ្ងៃទី។រោជ ខែទុតិយា សាឍ តទៅអស់ មួយត្រីមាស (រយៈពេល3 ខែ) ទើបចេញវស្សា ថា ថ្ងៃពោជ ខែអាសាឍ ជាទិវាត្រូវចូលវស្សា របស់បុព្វជិត ពុទ្ធសាសនាទាំងភិក្ខុ សាមណេរជា ការចាំបាច់តាមពុទ្ធានុញ្ញាត ។

រីឯទាយក ទាយិកា ឧបាសក-ឧបាសិកា ជា ពុទ្ធសាសនិកចំណុះជើងវត្តនីមួយៗក្រោមការ ដឹកនាំរបស់លោកអាចារ្យក៏ប្រារព្ធធ្វើបុណ្យចូល វស្សា ឬបុណ្យកាន់វស្សាផងដែរ តែធ្វើនៅថ្ងៃ 15 កើត ខែអាសាឍមុនព្រះសង្ឃចូលព្រះវិស្សា។ ថ្ងៃ ។ បានសេចក្ដីថា កន្លះខែមុនចូលវិស្សា ឬថា រាល់ថ្ងៃឧបោសថសីល (ថ្ងៃខែដាច់ ខែជេស្ត ឬ ថ្ងៃខកើត ខែអាសាឍ) លោកអាចារ្យវត្តតែង ប្រកួកប្រកាសជម្រាបពុទ្ធបរិស័ទឱ្យដឹងជាមុន អំពីថ្ងៃចូលវស្សាខាងមុខ (ប្រជុំពិភាក្សាឯកភាព ក្នុងជួរអាចារ្យគណៈកម្មការវត្តចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ រួចហើយ)ឱ្យពុទ្ធបរិស័ទ តទៅទំព័រទី ២០



**ទែជ ម៉េន៉ីខលសេននំរ៉**ំ រកអ្នកធ្វើកាច្រើននាក់ចេះនិយាយភាសាខែរមាន កិរិតសិក្សាថ្នាក់ "អនុមននឹងខាខពក្ខានាសសុខភាពស្ថិចចិត្ត"។ ធើការយកកំរ៉ែ តាមពេលមកធ្វើការក៏បាន ឬពេលម៉ោងក៏បាន ។ ធ្វើការនៅតំបន់ ឡូគ្នាន់ នឹងនៅ ហ្វីឡាដែលហ្វេខាងត្បូងជាមួយនឹងអ្នកជំងឺ ដែលត្រូវការព្យាបាលខាងជំងឺផ្លូវចិត្ត ។ ស៊ីមផ្ញើរ៉ូបចត្តិមេតាមលិខិតឆម្មតានៅ :

### LORI WATSON @1939 SOUTH JUNIPER STREET PHILADELPHIA, PA 19148

The Wedge Medical Center is seeking the Cambodian-speaking Master's Level Mental Health Therapists for the Logan and South Philadelphia Sites to provide Outpatient Mental Health Therapy (Fee-For-Service or Full Time). All Interested Candidates should 'regular mail' their resumes to LORI WATSON @ 1939 South Juniper Street, Philadelphia, PA 19148.



### ឧលាខម្មវិទ្ធានិត្តទំព័រ បំរើ-ការពារ-កសាង **HUMAN RIGHTS PARTY**



වීසන්වොපතසමුසුය සිය දෙමා

សូមអញ្ជើញលោក.លោកស្រីមើលក្នុងគេហទំព័រ www.HRPCambodia.info ដើម្បីស្លាបវិទ្យុ និងតាមដានព័ត៌មានទាន់សភាពការណ៍ ទាក់ទងនឹងប្រទេសកម្ពុជា ។ បើអស់លោកចង់ចូលរួម សូមទាក់ទងមក

លោក ឡាំយ ទីផល ចូរពីពួ :

267-226-7861 ឡី៖មីន : chamroeunkh@yahoo.com

## Randolph C. Smith



Attorney at Law 267-324-6503

Office #1 1819 JFK Blvd. Philadelphia, Pa 19103

Office # 2 1115 S. 11th St. Philadelphia, Pa 19147

ការិយាល័យច្បាប់យើងខ្ញុំ មានចំនាញខាងករណី គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត

**ា បើកបរក្រោមឥទ្ធិពលស្រីវិង ាការរបស់នៅកន្លែងធ្វើការ** 

🕶 ករណីឧក្រិដ្ឋកម្ម និងអន្តោប្រវេសន៍ យើងនឹងយកចិត្តទុកដាក់ ពីរថយន្តពីអ្វីទាំងអស់ដោយមិនឱ្យលោកអ្នកចំណាយប្រាក់ខ្លួនឯងឡើយ ។

បើចង់ដឹងអ្វីបន្ថែមសូមហៅរក សុឆា : (267) 324-6503

We are specialty in Car Accident, Work Injury, DUI, Criminal Matter, and Imminration.

We will take care of your car and everything else without your pochet expense.
Please contact Sothia at 267-324-6503 for more

information

R San Mo PHARMACY Tel: 215 467 1220

Sam EA R.Ph.

2232 S. 7th St. (7th & Wolf) Philadelphia, Pa 19148 Tel: 215.467.1220 Fax: 215.467.1447

### ម័តែលោកអ្នកដោយមិត្តភាព និចនាន់ចិត្ត

- ▶Sav-Mor គឺជាឱុសថស្ថានបំរើ ការចែកចាយថ្នាំ ហើយអាចពន្យល់ ពីរប្បើបប្រើប្រាស់ថ្នាំ តាមវេជ្ជបញ្ជាជាភាសាខ្មែរបាន
- ➡ យើងទទួលយកន្លាំ MEDICARE MEDICAID និង INSURANCES ជាច្រើនឡេតផង យើងមានលក់កាត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅស្រុកខ្មែរ ឬទៅអន្តរជាតិ
  - Accept most insurance plans including Medicare & Medicaid
  - \*Easy Prescription transfer \*Inside. Prepaid phone card. Call Cambodia

### បុណ្យចូលវស្សាព្រះសង្ឃត្រូវតង់ក្នុងវត្ត... (តមកពីទំព័រទី ១៩)

ត្រឿមលក្ខណៈ ប្រុងប្រៀបរៀបចំចតុប្បច្ច័យ ទេយ្យវត្ថា មានសាដក ឡេនធូបប្រេង ចំណាំវិស្សា សម្រាប់ទំនុកម្រុងព្រះសង្ឃដែលគង់ចាំវស្សា ក្នុងវត្ត និងជម្រាបបរិស័ទមកជួបជុំគ្នានៅថ្ងៃ 15 កើត ខែអាសាឍ ដោយនាំមកនូវទយ្យវត្ថផង ។

អាចារ្យវត្ត កន្លែងខ្លះមានឱ្យលិខិតដែល កំណត់ទេយ្យវត្ថុអ្វីខ្លះក្នុងមួយកញ្ចប់ និងប្រាក់ សង្កត់លើទេយុវត្ថនោះប៉ុណ្ណោះ ជូនដល់លោក អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាតាមគ្រួសារនីមួយ១ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះលោកអាចារ្យគណៈកម្មការវត្ត ចាត់ចែងស្វែងរកឡេនធំៗ ហៅថា ឡេនចំណាំ វស្សាទៀនធំមួយគូនេះសម្រាប់ដុតចាប់ផ្ដើម ពីថ្ងៃររោជ ខែអាសាឍ ក្រោយពីសមាទាន ឧបោសថសីល រួចហើយលោកអាចារ្យប្រកាស ឱ្យពុទ្ធបរិស័ទយករណ្តាប់រៀងៗខ្លួនចូលបុណ្យ ដែលត្រូវជួបជុំគ្នានៅម៉ោង2រសៀលដើម្បីធ្វើ ពិធីសូត្រមន្តចូលវស្សា ។

នៅពេលរស្យេលពុទ្ធបរិស័ទ មកជួបជុំគ្នា រួមទាំងកញ្ចប់ទេយ្យវត្ថុផង ក៏ធ្វើពិធីហែសាដក ចំណាំវស្សានេះពីឧបដ្ឋានសាលាទៅកាន់ក្នុង ព្រះវិហារ ដោយនិមន្តព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គក្នុង វត្តទៅតែម្តង ។ ពិធីចាប់ផ្តើមនមស្សការព្រះ រតនត្រ័យ សមាទានសីល ហើយអារាធនាព្រះ សង្ឃចម្រើនព្រះបរិត្ត ។ លុះចប់ពុទ្ធមន្តហើយ លោកអាចារ្យប្រកួកប្រកាសអំពីថ្ងៃចូលវស្សា ។

លោកព្រឹទ្ធាចារ្យ មេច្រ ប៉ុណ្ណ ទីប្រឹក្សា វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានឱ្យដឹងថា ការ ដង្ហែទេវុនវស្សានេះនៅប្រទេសឥណ្ឌា ប្រទេសស្រីលង្កាបានប្រារព្ធធ្វើតាំងពីយូរលង់ ណាស់មកហើយ ។ចំណែកនៅប្រទេសយើង ទើបតែប្រារព្ធធ្វើនៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទអង្គ ខ្លុងសម័យឧដុង្គ ។ នៅសម័យព្រះអង្គឌួងគេ ច្រើនធ្វើនៅតាមវត្តអារាមធម្មយុត្តិប៉ុណ្ណោះ លុះ ចំណេរកាលក្រោយមកក៏បានវិករាលដាលដល់ វត្តគណៈមហានិកាយពាសពេញផ្ទៃប្រទេស ។

លោកព្រឹទ្ធាចារ្យបន្តថា ក្នុងពិធីនោះពុទ្ធ បរិស័ទជិតឆ្ងាយបានយកនូវទេយ្យវត្ថបច្ច័យមក ប្រគេនចំពោះព្រះសង្ឃ ជាពិសេសប្រេងកាត ទៀន សម្រាប់អុជបំភ្លឺក្នុងវត្តទូទាំងប្រទេស ដែលគេមានជំនឿថា វត្ថុទាំងនេះនឹងជួយពួក តេមានប្រាជ្ញាភ្លឺស្វាង រឿនសូត្រចេះចាំបានខ្ពង់ ខ្ពស់ដោយប្រាថ្នាឱ្យជាតិក្រោយ មានចំណេះ វិជ្ជាភ្លឺថ្លារុងរឿងដូចរស្ទីភ្លើងទៀន ។ ពន្លឹភ្លើង ទៀននេះ ត្រូវបានគេតំណាងឱ្យពន្លឺ បញ្ហា វិជ្ជា និងសុខសន្តិភាពស៊េរីភាពឡេតផង ។

បុណ្យចូលវិស្សាមានសារសំខាន់ណាស់ សម្រាប់ភិក្ខុសាមណេរទាំងអស់ត្រូវតែប្រណិ បតន៍តាមពុទ្ធានុញ្ញត្តិ បើពុំនោះទេនឹងត្រូវមាន ទោស គឺព្រះសង្ឃត្រូវគង់នៅក្នុងវត្តខិតខំវ្យេន សូត្រធម៌ ធ្វើសមាធិ និងត្រូវចូលទៅសូត្រធម៌ ក្នុង ព្រះវិហារទាំងពេលព្រឹក និងល្ងាចកុំបីខានឡើយ ។

ចំណែកពុទ្ធសាសនិកជិតឆ្ងាយក៏មានភារកិ ច្ចរៀបចំប្រារព្ធពិធី បុណ្យដោយលះបង់នូវទ្រព្យ

សម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួន ប្រគេននូវទេយ្យវត្ថុទានដល់ ព្រះសង្ឃមានប្រេងកាត ឡេន ធូប ផ្កាភ្លី គ្រឿង ឧបភោតបរិភោតដល់ព្រះសង្ឃ ។ ដើម្បីទទួល បាននូវអានិសង្សជម្រះនូវបាបកម្មទុក្ខទោស ផ្សេងៗប្រាថ្នាឱ្យបានសុខសប្បាយនៅបច្ចុប្បន្ន ជាតិ និងអនាគតជាតិទៅ កើតនៅទីបរមសុខ **គឺ**ឋាន សួគិ និញ្ជាន ។

ធ្លក ឡេន និងប្រេងកាត ដែលពុទ្ធបរិស័ទ និយម បូជានៅក្នុងពិធីបុណ្យ ចូលវស្សានេះ គេ មានជំនឿថា នឹងមានកុសលនៅជាតិនេះ ឬជាតិ ខាងមុខមានបញ្ហាស្មារតីភ្លឺថ្លា រឿនឆាប់ចេះ និង ជាកំណប់ទ្រព្យង់ប្រសើរបំផុត ៕

### កំណត់និពន្ធបន្ថែម :

រូបថតដែលយើងបង្ហាញជូនជាមួយអត្ថបទ នេះ គឺថតនាឱ្យកាសចូលវស្សា នៅវត្តព្រះពុទ្ធ រង្ស៊ី ។ ព្រះសង្ឃវត្តនេះ ពុំបានរង់ចាំឧបាសក

ឧបាសិកាមកធ្វើការបំរើព្រះអង្គគ្រប់ពេលនោះ ទេ លោកអាចធ្វើការក្រៅពីកិច្ចការព្រះពុទ្ធ សាសនាបានប្រសើរដូចគ្រហស្ថងឡេតដែរ ។ គំរូនោះ គេពូថា មានតែពីដើមសម័យមុនតែ ប៉ុណ្ណោះ -តែនៅវិត្តព្រះពុទ្ធរង្ស៊ីកំពុងតែបង្ហាញ តំរូថា ពាក្យនេះមិនពិតទេ ព្រះសង្ឃដែល ឧស្សាហ៍ថៃទាំវត្តអារាម ឧស្សាហ៍ធ្វើការបំរើ ព្រះធម៌ដោយគ្មានខ្ចិលច្រអូស គ្មានប្រឆាំងនឹង ព្រះធម៌នោះទេ ៕

